8STE JAARGANG NO: 132 DINSDAG 8 JUNI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVER-DRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

ONTWERP-VERDRAG BIJ VN INGEDIEND

Aardse planeet mogelijk bron van conflicten

Rusland wil maan "neutraliseren"

MOSKOU. – De regering van de Sovjet-Unie heeft bij de VN een werp-verdrag met betrekking tot de maan ingediend. Op last zijn regering, heeft de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken, drei Gromyko, secretaris-generaal Oe Thant van de VN zocht, op de agenda van de 26e bijeenkomst van de algemene gadering het onderwerp: "uitwerking van een internationaal drag ten aaanzien van de maan" te plaatsen. Gromyko zond Thant een ontwerp-document toe.

In een begeleidend schrijven zegt Gromyko, dat naar de mening van de Russische regering, thans maatregelen genomen dienen te worden met het doel de normen van het volkenrecht inzake de activiteit van staten op de maan verder uit te werken en te concretiseren.

"De maan", aldus het Russische schrijven, "speelt als de enige natuurlijke satelliet van de aarde, een belangrijke rol bij de exploratie van de ruimte en dient uitsluitend gebruikt te worden in het belang van de vrede en voor het welzijn van de gehele mensheid. Het is noodzakelijk te voorkomen, dat de activiteit van staten op de maan een bron wordt van internationale conflicten. Het is noodzakelijk om een wettelijke grondslag te geven aan het mogelijke gebruik van de maan. Het sluiten van een daartoe dienend verdrag zou in overeenstemming hiermee zijn".



Maquette van het nieuwe miljoenenhotel, dat op Sint Maarten is geprojecteerd.

UPA tegen omst Gomez nterprises aar Aruba

ORANJESTAD – Het bestuur van Portuario Arubano (UPA) een telegram aan minister Guzman Croes gezonden gevraagd wordt om het besluit de gezaghebber van Aruba om Enterprises uit Curaçao geen gingsvergunning op Aruba te nen, te ondersteunen. De UPA deze actie in het algemeen en dat van de havenarbeiders. de minister wordt verwacht dat hij hiermee rekening zal houden. UPA-voorzitter Alicio Quandt en taris Sonny Harms lichtten hemorgen dit telegram aan de goe toe en verklaarden dat Enterprises zich op Aruba wil en zonder of met een klein van de havenarbeiders wil gaan ten, terwijl een Arubaanse firma meer een van de scheepvaartschappen niet kon krijgen, maar aan deze firma op Curaçao werd ven. Deze firma wil ons systeem onze mensen niet aanvaarden, om juichen wij het toe dat de ghebber deze firma geen vestivergunning verleent, aldus het PA-bestuur.

Drie weken geleden heeft de Fesina de ministerraad een telegram nden om een wet te ontwerpen ke het werken van arbeiders in de en. "Ik geloof dat het de hoogste wordt, aldus UPA-voorzitter cio Quandt dat de vakbondsleiders de SER over deze kwestie een ies uitbrengen en bij de regering dringen op een wettelijke rege-

Pater R. Josepha neutrale kandidaat

Nieuwe formatiepoging van NVP-U-MASA-Frente

WILLEMSTAD – De partijen NVP-U, MASA en Frente Obrero zijn opnieuw pogingen begonnen voor het formeren van een BC voor het eilandgebied Curaçao zonder de DP. De NVP-U en MASA hielden gisteravond een bespreking waarbij werd besloten in te gaan op het voorstel van Frente Obrero een BC te formeren bestaande uit vijf gedeputeerden van wie twee van de NVP-U, één van MASA, één van Frente en één neutrale persoon. Als neutrale persoon werd door Frente aangewezen pater R. Josepha die momenteel in Nederland werkzaam is.

Zowel de MASA als de NVP-U kunnen akkoord gaan met dit voorstel, maar het is de vraag of de persoon in kwestie zelf iets voelt voor de post van gedeputeerde. Frente Obrero had vrijdag aan de heer C.D. Kroon van MASA laten weten dat zij een lijst met tien neutrale kandidaten zou presenteren, waaruit de NVP-U en MASA er dan één zouden kunnen kiezen. Frente kwam gisteren echter met slechts één kandidaat. De NVP-U heeft in een brief aan Frente dan ook laten weten dat men op het standpunt blijft staan dat de NVP-U recht heeft op drie gedeputeerden, maar dat men om de onderhandelingen niet te bemoeilijken en te komen tot een formatie bereid is de door Frente met name genoemde kandidaat te accepteren.

Vanavond worden er besprekingen gevoerd op landsniveau tussen de heren J. Everts en drs R. McWilliam van de NVP-U, dokter H. Dennert van de PPA en de heer F. Pijpers van de DP om na te gaan welke mogelijkheden er zijn om wijziging te brengen in het huidige kabinet. De NVP-U gaat bij deze besprekingen uit van de laatste regeringsverklaring waarbij is vastgesteld dat er op 7 mei bepaalde politieke verschuivingen hebben plaatsgevonden.

* De Portugese minister van Buitenlandse Zaken, Rui Patricio, wordt op 22 juni in Zuid-Afrika verwacht. Hij is voor dit bezoek uitgenodigd door zijn Zuidafrikaanse collega Hilgard Muller, aldus een bekendmaking in Kaapstad.

Russen dringen aan op veiligheidsconferentie

LONDEN – De Russische ontwapeningsdeskundige Semjon Tsarapkin heeft er bij Groot-Brittannie op aangedrongen de mogelijkheid van een spoedige conferentie over de Europese veiligheid te bezien. Dit weten welingelichte kringen uit Londen te melden. Tsarapkin verbleef maandag zo'n 45 minuten op het ministerie van Buitenlandse Zaken in de Britse hoofdstad waar hij een gesprek had met de onderminister sir Denis Greenhill. Het ministerie wilde na afloop slechts vertellen dat de mogelijkheid was bekeken van een ontmoeting tussen Tsarapkin en minister van Buitenlandse Zaken sir Alec Douglas Home.

Welingelichte kringen menen echter te weten dat de Russische ontwapeningsdeskundige nog steeds met nadruk het standpunt van Moskou naar voren heeft gebracht dat het nu langzamerhand tijd wordt multi-nationale voorbereidingen te gaan treffen voor eev Europese veiligheidsconferentie. Als antwoord zou sir Greenhill Tsarapkin hebben gewezen op het slotcommunique van de NAVO-conferentie vorige week in Lissabon. In dit communique staat dat vooruitgang in de kwestie-Berlijn beschouwd zal worden als een bemoedigend teken van de Russische bereidheid de oost-west betrekkingen te verbeteren. Groot-Brittannie staat al lange tijd op het standpunt dat vorderingen rond Berlijn een vereiste moeten zijn voor elke zinvolle onderhandeling over de Europese veiligheid.

Tsarapkin had zelf om de bijeenkomst met Greenhill gevraagd nadat hij de Britten twee dagen had laten gissen naar wat hij precies in Londen kwam doen. Hij was zaterdag uit Oslo aangekomen, zonder enige afspraak met Britse autoriteiten te hebben gemaakt.

Argentinie devalueert

BUENOS AIRES. – De Argentijnse centrale bank heeft maandag bekendgemaakt dat de peso is gedevalueerd. De pariteit ten opzichte van de dollar is gewijzigd van 4.12 peso tot 4.20 peso per dollar. In drie maanden tijd is de peso drie maal gedevalueerd.

Sint Maarten krijgt nieuw miljoenenhotel

PHILIPSBURG–ORANJESTAD. – Het eiland Sint Maarten is opnieuw in de belangstelling van enige investeerders gekomen, die in een project van 1080 hotelkamers een bedrag van dertig tot veertig miljoen dollars willen investeren. Staten- en eilandsraadlid Wathey bevestigde gistermiddag telefonisch aan de Arubaanse redactie dit project, waaraan hij toevoegde dat hieruit opnieuw het vertrouwen blijkt dat belangrijke investeerders in de toekomst van Sint Maarten stellen. Wij blijven doorwerken aan de vooruitgang van Sint Maarten en weten dat dit door het grote deel van de bevolking gewaardeerd wordt, aldus de heer Wathey.

Het is nog niet zo lang geleden dat op Sint Maarten bekend werd gemaakt dat de GEM Enterprises een appartementen-hotel, het Mullet Bayhotel zou gaan bouwen, waarin tientallen miljoenen dollars werden geinvesteerd. Dit hotel dat in december verleden jaar werd geopend heeft nu regelmatig een bezettingsgraad van ruim vijf en tachtig procent.

Thans verblijven enige financiers uit Israel op het eiland, die onlangs de Agam n.v. hebben opgericht. De Agam heeft van een particulier reeds een terrein aangekocht van ruim een honderd duizend vierkante meters, gelegen in Colebay aan de Simsonsbay. Onder die naam zal hier de Sint Maarten resorts worden gebouwd. De maquette van het project is reeds gereed.

De Sint Maarten Resorts omvatten de bouw van een conventie hotel met 224 kamers en 28 suites en wordt elf verdiepingen hoog. Voorts een appartementenhotel bestaande uit 828 kamers en suites; het totale project zal dus 1080 kamers krijgen. Daarnaast komt er een casino, public-rooms, winkel-gallerij, strand-faciliteiten, tuinen, zwembaden, openlucht sportvelden een banen alsmede een pier voor de jachthaven. Het geheel zal worden gebouwd op een oppervlakte van bijna acht en twintig duizend vierkante meters. In dit project wordt een bedrag van dertig tot veertig miljoen dollars geïnvesteerd.

Op Sint Maarten heeft men met veel belangstelling van dit project kennis genomen en van overheidswege werd de investeerders alle medewerking voor de uitvoering van dit voor Sint Maarten zo belangrijke project toegezegd.

FBI op straat gebracht

PHILADELPHIA. – In een buitenwijk van de Amerikaanse stad Philadelphia heeft een burgercomité zaterdag kopieën van gestolen F.B.I.-documenten en foto's van „stillen" op straat tentoongesteld. Ongeveer duizend mensen kwamen op deze „Ken uw F.B.I."-beurs af. Diverse kopieën werden geveild, waaronder die van een document waarin mannen van de federale recherche werd opgedragen „paranoia" teweeg te brengen in de „new left". Dit afschrift werd voor tien dollar gekocht door de plaatselijke vertegenwoordiger van de Democratische Partij, Frank Lamont, die zei het in zijn kantoor te zullen ophangen. Ook bij opbod verkocht werden legpuzzels, gemaakt van foto's van agentenlie bewoners van de wijk in het oog hebben gehouden.

WILLEMSTAD. – Op de Puisschool te Wishi is vanmorgen begonnen kinderen van tien jaar te onderzoeken op chronische ziekten van de ademhalingswegen zoals: astma, bronchitis enz. Dit is het kader van een grootsscheeps onderzoek onder de bevolking van Curacao dat uitgevoerd zal worden door dokter Kroon met zijn staf in samenwerking met een Nederlandse arts die verbonden is aan de TNO in Nederland en een pas afgestudeerde Antilliaanse arts. 65 pCt. van zijn gouvernementspatienten, aldus Dr. Kroon, heeft last van deze ziekten. Het ligt in de bedoeling dat er zowel onder de jeugd als onder de volwassenen van Curacao een onderzoek plaats vindt. Zij zullen in drie groepen worden verdeeld.
1. kinderen die onder de rook van de Shell leven en op school gaan.
2. kinderen die daarbuiten leven en 3. kinderen van beter gesitueerden. Dr. Kroon denkt namelijk dat er ook een sociale faktor bij deze ziekten een rol speelt. De volwassenen worden ook in drie groepen verdeeld: een groep Shellwerknemers, een groep die niets met de Shell te maken heeft en een groep Nederlanders die langer dan vijf jaar op Curacao wonen. In oktober zal worden begonnen met het onderzoeken van volwassenen. Het onderzoek zal volkomen gratis zijn en dr. Kroon vraagt dan ook de medewerking van de gehele bevolking om dit onderzoek te doen slagen. Foto: een van de leerlingen van de Piusschool wordt onderzocht.



Kans van slagen gering voor Haagse informateur

DEN HAAG – De ongezouten kritiek van de liberale fractieleider mr W. Geertsema en de niet mis te verstane opmerkingen van fractievoorzitter dr W. Drees jr (DS70) inzake de financiering der overheidsuitgaven zullen, naar het ANP verneemt het gesprek van vanochtend tussen de informateur prof dr P.J.A.M. Steenkamp en de fractievoorzitters van de „vijf" niet tot een eenvoudige bezigheid maken. In hun antwoord op het memorandum van de Eindhovense hoogleraar geven beide Kamerleden, dit in tegenstelling tot hun confessionele collegas dr G.H. Veringa (KVP), mr B.W. Biesheuvel (ARP) en drs B.J. Udink (CHU), te te kennen het op wezenlijk belangrijke zaken niet eens te zijn met de opvattingen van de informateur.

De VVD-fractieleider stelde met nadruk het oneens te zijn met de voorgestelde verzwaring van de belastingdruk met meer dan 1,2 procent van het nationaal inkomen, terwijl ook dr Drees zich tegen een forse drukverzwaring keerde. Tevens tekende hij er bezwaar tegen aan dat de zgn reele progressie volledig voor uitgaven en voor het doorvoeren van een additionele, zij het beperkte, drukverzwaring, wordt gebruikt.

Beiden wijdden ruime aandacht aan de inflatiebestrijding. Dr Drees wilde aangegeven zien dat enkele voorstellen tot matiging van overheidsuitgaven onmiddellijk dienen te worden aangepakt, wil de inflatoire spanning in de loop van 1972 drastisch verminderen.

Belastingen verhoogd

Mr Geertsema ging verder door prof Steenkamp onvoldoende begrip voor de ernst van de situatie te verwijten. De inflatie behoort naar zijn mening niet te worden afgezwakt, zoals de informateur had gesteld, maar zo krachtig mogelijk te worden bestreden.

Hij keerde zich tegen de voorgestelde subsidiering van de dagbladen en tegen de verhoging van een aantal belastingen die prof. Steenkamp nodig oordeelde, zoals verhoging van de successierechten in de zijlijn, de vermogensbelasting.

Evenmin kon hij akkoord gaan met de defensieparagraaf, waarin de vorming van een brede commissie was bepleit. Noodzakelijke beslissingen moeten nu worden genomen. Verder uitstel is niet verantwoord, zo schreef hij de informateur.

Wel voegde hij aan zijn schrijven toe toch nog te willen praten over de vorming van een vijfpartijenkabinet en te bezien hoe aan zijn reeks van bezwaren tegemoet zou kunnen worden gekomen. Maar dan zouden ook punten als het omroepbestel en de wet op de kansspelen aan de orde moeten komen.

De drie confessionele fractievoorzitters stelden zich in het algemeen positief tegenover het door prof Steenkamp ontvouwde programma op, al hielden zij met name vast aan enkele specifieke punten uit hun eigen programma's.

Prof. Steenkamp zei gisteravond dat hij de „vijf" een plan zal voorleggen dat hen mogelijk dichter tot elkaar zou kunnen brengen. „Uit de antwoorden blijkt nog steeds een positieve bereidheid om te praten. Ondanks alle bezwaren heb ik uit geen enkele fractie het onaanvaardbaar gehoord. Niemand wil voor zijn plezier de belasting verhogen en ook bij de confessionele partijen wordt dat niet uit wellust gedaan", aldus de informateur.

De drie confessionele fractievoorzitters voerden gistermiddag nog een gesprek met mr Geertsema om te bezien welke mogelijkheden er nog bestonden om tot een vijfpartijenkabinet te komen.

Irak verhoogt olieprijs

BAGDAD – Irak heeft met de Iraq Petroleum Company een overeenkomst gesloten waarmee de officiele lijstprijs van ruwe olie die via havens aan de Middellandse Zee wordt geëxporteerd, wordt verhoogd van 2,41 tot 3,21 dollar per barrel. Door de verhoging stijgt het inkomen uit olie voor Irak van 181 miljoen dinar in 1970 tot 330 miljoen dinar dit jaar (uitgedrukt in Ant. guldens van ongeveer 0,75 miljard tot ruim 1,6 miljard). Het Iraakse ministerie van Oliezaken en Delfstoffen heeft dit bekendgemaakt.

De Iraq Petroleum Company is eigendom van de Koninklijke-Shell groep, de Compagnie Française des Pétroles, British Petroleum, de Near-East Development Corporation (elk 23,75 procent) en de Participations and Explorations Corporation (vijf procent).

Verder is overeengekomen dat Irak zijn olieproduktie in het noorden van het land zal vergroten tot het uiterste van de capaciteit der pijpleidingen die de olie naar de havens aan de Middellandse Zee vervoeren.

CURACAO AGENDA

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22, Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje, Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg, hotel Intercontinental, hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fé, Rancho.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 The devil's mercenaries. WEST-END: 19.00 en 21.00 Bootleggers. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 A wrong way to love. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Can Heironymous Merkin ever forget Mercy Humple and find true happiness. CINE-RIO: 20.00 Changes.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Barber en morgenavond te Suffisant.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoering Toela - Nos Causa.

UITZENDING: 20.00-20.15 progr. Fama Planeá - via Radio-Hoyer 3.

SPORT
VOETBAL (Hoffmantoernooi): 20.00 M.S.V. 4 vs Willemstad 6 (C) - Rust en Burgh.
BASKETBALL: 19.30 Sithoc vs Nightingales - D-kl. - baan Sint Thomascollege.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 11.30-13.30 te Montagne Rey (voor kerk): 13.45-15.00 te Porta Blancu.

MOBIELE BANK: 09.30-10.00 te Barber (vóór sportveld, t.o markt); 10.45-12.00 te Lelienberg Wacao (CU-Wacao): 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor; 13.30 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famiya Planeá - via CUROM.

FAMIYA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant Beach-hotel.

CATECHISATIE
EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30.

AANMELDEN: 10.00-12.00 leerlingen Peter Stuyvesant-college.
AANKOMST: 13.25 minister Luns - dr Plesmanluchthaven.
C.T.A.: 09.00 vergadering - Hilton-hotel.
ONTVANGST: 18.00-20.00 repatr. h. P. W. Jurg - Country Inn-hotel.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.
BASKETBALL: 20.30 Pegasus vs Aquino - A.kl.; 18.30 Sithoc jr vs Olympic jr - Jr-kl. - baan Sint Thomascollege.

Heerema koopt Velutina van Shell

ROTTERDAM — Panama Overseas Shipping Co Inc, lid van de Heerema Engineering Service Groep in Den Haag, heeft de Britse Shelltanker „Velutina" (30.000 Ton) gekocht. Het schip is inmiddels overgedragen en in Rotterdam aangekomen. De „Velutina" wordt verbouwd tot werkschip voor de olie- en gasindustrie. De transactie kwam tot stand via de scheepsmakelaar „Supervision" in Rotterdam.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK. — Op de New Yorkse effectenbeurs heeft een aantal van de zogeheten glamourfondsen maandag flinke koersverliezen te zien gegeven, maar sloot de rest verdeeld binnen nauwe grenzen. De omzet was van matige omvang. Het industriegemiddelde van Standard and Poor gaf een daling van 22 cent te zien. Het samengestelde gemiddelde van de New Yorkse beurs daalde vijf cent. Het industriegemiddelde van Dos Jones sloot daarentegen 0,91 punten hoger. Aan het einde van de handel waren de fondsen die lager verhandeld werden juist in de meerderheid. De stemming werd ongunstig beinvloed door de verkoopdruk in de hoek van de glamourfondsen. Van dat aanbod hadden vooral I.B.M. en Natomas te lijden. De lusteloze stemming werd ook toegeschreven aan de weinig stimulerende nieuwsachtergrond.

AMSTERDAM. — Beurs vriendelijk. Internationals meest vriendelijk, Scheepvaart later wat beter, Cultures vriendelijk, Staatsfondsen flink in herstel op buitenlandse vraag. Lokale markt vast, Rijn-Schelde willig.

INGEZONDEN

Zes ton slik of stik

De afgelopen weken zijn de tongen op Curacao in beweging gekomen omtrent een verzoek van de minister van Financien voor een krediet van zes ton voor de aankoop van enige panden op Pietermaai Smal. Vele statenleden voelden zich gekrenkt door de manier waarop zij hierover benaderd werden. De brief van de betrokken minister gaf hen geen idee waarover het precies ging, het was veel gezwam in heel veel ruimte. De prijs van zes ton leek voor de statenleden bijzaak en dit nu is in tegenstelling tot de publieke opinie. Het eilandgebied Curacao leeft van de hand in de tand, ondanks de vele miljoenen van Nederland en de EEG. Een gebouw op Pietermaai, ongeveer 125 jaar oud, van de straatkant een gevel met rappen, Rococo-Biedermeijer stijl. Aan de westkant een tuintje met standbeelden van Baachus, Venus en de Mademoiselle van Armentieres. De oostkant biedt een verweerde indruk en de achterkant is het toonbeeld van wat men op Curacao lèbè-lèbè noemt. Verder nog twee kleine gebouwen.

Wij vragen ons af wat de kosten zullen zijn van de voorlopige verbouwing van deze troep en de aanleg van electrische leidingen, sanitair, schilderwerk enz. Bedenk wel elke parkeerplaats gaat zo'n f. 4800 kosten!

In omliggende landen is het normaal dat een demissionaire of semi-demissionaire regering een aanslag pleegt op de staatskas om voor een aantal jaren aan de kost te kunnen komen, waarbij men bovendien flink wat kapitaal overhoudt voor propaganda in de toekomst. Gelukkig is zoiets op curacao niet mogelijk (?).

Wij hebben de moeite genomen een onderzoek in te stellen en zijn tot de conclusie gekomen dat er op Scharloo diverse bebouwde en onbebouwde terreinen te koop zijn van 3000 tot 20.000 vierkante meter voor minder dan veertig gulden per vierkante meter, d.i. het tiende deel van de prijs op Pietermaai Smal.

Wij hopen dan ook dat de publieke opinie en de vakbonden een steentje zullen bijdragen om de heren statenleden bij te staan bij hun beslissing omtrent het al of niet aankopen van de panden op Pietermaai.

M.R. VAN OSTBACH

Inkomen Surinaamse ministers verhoogd

PARAMARIBO — Minister Radhakishun heeft de Staten geantwoord op vragen door de oppositie gesteld over de verhoging van de representatiegelden der ministers.

De verhoging is Sf. 12000 's jaars voor de premier en f. 11,400 voor de overige ministers, waarmee de representatie gebracht is op het niveau waarop het toenmalig kabinet-Pengel-haar gesteld had op 13 juli 1967.

Door het interim-kabinet-May was de representatie in 1969 verlaagd.

In zijn motivering voor de verhoging zegt minister Radhakishun: „Het is een onjuiste en zeer zeker een onbillijke situatie om de financiele positie van de ministers te handhaven op het in 1955 vastgestelde niveau van Sf 15000 's jaars.

De motivering die het kabinet-Pengel had om de toelage te verhogen wordt door het huidig kabinet onverkort overgenomen en de beslissing werkt terug tot 1 januari 1971. Intussen is bij de Raad van Advies een ontwerp ingediend regelende de rechtspositie van de ministers.

(Het pensioen zal worden verhoogd van Sf 25,— tot Sf 60,— per dienstmaand).

* De Duitse tenor Heinz Kraayvanger is, naar eerst t hans is bekend geworden, op 28 mei tijdens een vakantie in Spanje overleden. Hij was 67 jaar.

Beurs van New York

	7/6
Afc Industries Inc.	56 1/2
Air reduction	25
Allied Chemical	31 3/4
Alum. Co. of America	64 3/4
American Brands	44
American Can Co	39 3/4
American Cyanamid Co.	36 1/2
American Electric Power	27 3/4
American Metal Climax	35 7/8
American Motors Inc.	6 5/8
Am. Smelting & Refining	26 1/8
Am. Teleph. & Telegr.	44 1/2
	21 1/4
Anaconda Company	18 1/4
Armco Steel Corp.	73 3/8
Atlantic Richfield Co	37 3/4
Bendix Corp.	21 5/8
Bethlehem Steel Corp.	23 3/8
Boeing Co.	129
Burroughs Corp.	68 3/4
anadian Pacific Ry Co.	75 7/8
Celanese Corp. of America	53 1/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	63 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	29 1/4
Chrysler Corp.	45 3/4
Cities Services Co.	45 1/2
Colgate Palmolive Co.	20 1/2
Colt Industries Inc.	35 1/2
Commonwealth Edison	25 1/4
Consolidated Ed. of NY	40 1/8
Continental Can Co.	36
Continental Oil	19 1/2
Curtiss Wright Corp. class A	42
Dart Ind.	99 1/4
DOW Chemical	141 3/4
Dupont (e.i.) de Nemours	82 1/4
Eastman Kodak	37 1/4
First National City Bank	63 3/4
Ford Motor Co.	36 7/8
Fruehauf Corp.	29 3/4
General Electric Co.	123 1/2
General Food Corp.	38 7/8
General Motors	83 3/4
General Public Utilities	22 1/2
General Tel. & Electronics	31 3/4
Getty Oil	91 3/4
Gilette Co.	41 7/8
Gimbel Brothers Inc.	35
Goodyear Tire & Rubber	32 1/2
Gulf Oil Corp.	32 1/8
Illinois Central Industries	39 1/4
Intern. Business Machine	317 3/4
Intern. Harvester	30 1/8
Intern. Nickel of Canada	38
Intern. Paper	37 1/4
Intern. Tel. & Tel.	63 7/8
Johns-Manville Corp.	42
Kennecott Copper Corp	34 3/4
Kraft Co.	43 3/8
Litton Industries Inc.	32 1/4
Lockheed Aircraft	10 7/8

	7/6
Marcor Corp.	33 3/4
Martin Mariette Corp.	23 3/4
May Department Stores Co.	41 7/8
McD. Douglas Aircraft	36 1/2
Mobil Oil Corp.	
Monsanto Co.	56 1/4
National Biscuit Co.	51 1/4
National Cash Register	47 3/4
Nat. Distillers & Chemical	17 3/4
National Gypsum Co.	23 1/2
National Steel Corp.	42 1/4
North Am. Rockwell Corp.	29 1/2
Olin Mathieson Chemical	23 1/8
Pacific Gas & Electric	29 3/4
Pennsylvania Central Co.	5 1/2
Pepsico, Inc.	58 3/8
Phelps Dodge	41
Philip Morris Inc.	63
Philips Petroleum	30 1/8
Proctor & Gamble	62 1/4
Radio Corp. of America	40 1/8
Republic Steel Corp.	26 7/8
Reynolds Ind.	63 1/2
Royal Dutch Petroleum	45 1/4
Santa Fe Ind.	27 7/8
Sears Roebuck & Co.	92 1/2
Shell Oil Co.	45 1/2
Southern Co.	22 1/2
Southern Railway	73
Sperry Rand *& Corp.	35 3/4
Standard Oil of Calif.	59 5/8
Standard Oil Co. of Indiana	61 7/8
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	77 1/4
Studebaker Worthington	68 3/4
Sunn Oil	54 1/8
Texaco Inc.	35 1/4
Texas Instruments Inc.	117 1/8
Transamerica Corp.	16 7/8
Union Carbide Corp.	49 1/8
Union Pacific Railroad	56 3/8
Uniroyal	21 3/4
United Aircraft Corp.	38 5/8
Un. Brands Co AMK Corp.	15 1/4
U.S. Steel Corp.	32 1/8
Western Union Telegraph	46 5/8
Westinghouse Electric Corp.	94 1/8
Woolworth (F.W.)	51 1/4
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 1/2
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	70 1/4
Brit. Am. Oil	22 5/8
Caterpillar	52 1/4
Columbia Gas	33 1/2
North Am. Phil. Corp.	28 1/8
Westerband	38
K.L.M.	59 1/2
Twent. Cent. Fox	10 5/8
DOW Jones Index	923.06

Beurs van Amsterdam

	8/6
1. 7 pCt Ned 66/1	98.90
2. AKZO	85.30
3. Heinekens bel en beh	262.00
4. Heinekens bier	272.90
5. Hoogovens	74.60
6. Philips	46.70
7. Unilever	111.40
8. Kon Olie	153.00
9. KLM	189.50
10. KNSM	91.80
11. v. Ommeren	313.30
12. Scheepvaart Unie	77.80
13. Alg Bank Ned	262.8
14. Nat Nederlanden	6.50
15. Ngombezi	93.5
16. Alb Heijn	186.80
17. Bergh en Jurgens	—
18. Bergoss	175.10
19 v. Berkel	178.00
20. Bols	151.80
21. Bredero ver bedr	373.00
22. Buehrmann Tetteroce	71.30
23. Bijenkorf beheer	425.00
24. Calve	762.00
25. Cur. Handelmij	211.0
26. Elsevier	466.00
27. Fokker	48.50
28. v. Gelder	79.00
29. Gist-brocades	82.50
30. v.d. Grinten	255.20
31. Hagemeijer	129.00
32. Internatio-Muller	50.50
33. Kon Ned Papier	136.5
34. Naarden	79.50

	8/6
35. Ogem	93.80
36. Pakhoed	93.60
37. Rijnschelde	210.0
38. EMS	17.90
39. Scholten-honing	53.50
40. VMF	87.00
41. Ver Ned Uitgeversbedr.	132.00
42. Wereldhaven	101.00
43. Wessanen	76.00
44. Ant. Brouwerij	—
45. Ant. Verf	124
46. Aruba Electr.	110
47. Sur. Brouwerij	—
48. Converto	828
49. Goldmines	123.40
50. Ika Bel Mij	177.00
51. Nefo	72.10
52. Robeco	241.90
53. Rolinco	191.40
54. Utilico	127.20
55. Alcan Alum.	
56. Ned Ant 6 1/2 67	23.5
57. Ned. Ant 5 60	78.6
58. Ned. Ant 4 1/2 59	90.3
59 Ned. Ant 4 1/2 62	85.0
Inter Concerns	105.7
Industrie	126.0
Scheepvaart	97.8
Banken	100.9
Handel	105.2
Algemeen	12.5

Heer Bommel en de waarde-rin






7130. — Toen Tom Poes die morgen op zijn wandeling Bommelstein passeerde, zag hij de ambtenaar eerste klasse het pand verlaten. Heer Ollie deed hem roepende uitgeleide, en zijn boze opmerkingen klonken helder door de stille winterlucht. „Het was zink, dat zeg ik toch? ! " riep hij uit. „En vannacht is het gestolen! Het is een schande om daar belasting voor op te leggen. Hoe durft u! Een geweldig grote onrechtvaardigheid, dat is het! " „Een geweldig grote ontduiking zou ik het willen noemen," sprak de heer Dorknoper tot zichzelf. „Ik was persoonlijk getuige van de aanwas! " Tom Poes hoorde deze opmerking, en hij hield de ontstemde beambte staande. „Het was werkelijk niets wat er in de zakken zat," zei hij. „Allemaal zinken munten. Ik heb ze zelf gezien, en Joost trouwens ook. U kunt het beter vergeten." De aangesprokene keek hem uit de hoogte aan en er versch kille blik in zijn ogen. „Juist," merkte hij op. „U hebt het zelf gezi Welnu, ik wil niet te ver gaan in mijn conclusies, maar de gedachte medeplichtigheid doet zich als vanzelf op. Wat hebt u van de heer B gekregen voor de getuigenis? " Hij stapte verder zonder op antw wachten en Tom Poes haastte zich naar heer Ollie, die uitgeput op een was gaan zitten. „Is het waar, dat al die rommel gestolen is? " riep hij kunt u beter meteen naar de politie gaan! Dorknoper gelooft ons niet kan grote narigheid van komen! " „Groot", mompelde heer moedeloos. „Groot en veel.."

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS






35—14. — „Er zijn heel wat dansmeisjes en courtisanes in deze stad", zegt rechter Tie. „Maar gelukkig hoefden wij niet ver te zoeken. Van de huismeester had ik gehoord dat Wang nooit een draagstoel huurde, ook niet op zijn vrije dag. Hij was erg slecht ter been, dus als zijn geliefde uit de buurt woonde, had hij dat wel moeten doen. Het enige danshuis in de buurt van Lings woning was dat van mevrouw Kwang, en toen ik haar het vuur na aan de schenen legde, verwees ze ons naar juffrouw Lin." „Waarom vroeg u of er de laatste tijd iemand was losgekocht? " vraagt Tsjiao Tai. „Dat ligt voor de hand", zegt de rechter. „Als zo'n meisje wordt losgekocht, betekent dat gewoonlijk dat ze gaat trouwen. Een huwelijk zou Wangs geliefde een hebben gegeven om zich van een lastige aanbidder te ontdoen." De zwijgt even en vervolgt dan nadenkend: „Ik dacht vanaf het begin moord door een vrouw moest zijn gepleegd. Een man had het lijk ver laten verdwijnen, maar in dit geval was het lijk in een rafelig gewaad en het hoofdhaar was losgemaakt. Vrouwen weten dat andere kleding andere haardracht hen vrijwel onherkenbaar maken, maar dat juffr dit principe op een man toepaste, was een ernstige misrekening."

Het Tegenoffensief







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.33 skippy; 17.58 entrevista cu C.T.A.; 18.19 Moslim-progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddie's father; 19.30 Nos Tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the Odd couple; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, hit parade, Van Heinde en Verre; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

*****

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP: 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.2 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia (pap.); 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 llama la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news english; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la bi 09.00 ultimas noticias; 09.15 c corazon; 09.30 meditacion cristia 10.00 psychology for living; noticias; 10.05 morning melodies through the bible; 11.00 ultimas 11.15 fortress of faith; 11.30 me merdia; 12.00 ultimas noticias noticia di deporte; 12.25 news bre 12.30 nieuws eng.; 12.50 daily bre noticia español; 13.05 concert hal ultimas noticias; 14.15 quiet time radio bible class; 15.00 ultimas 15.06 afternoon musicals; 15.30 musicales; 16.00 ultimas noticias musica di banda; 16.16 ultimas 16.45 16.30 bible adventures; adventuroso.

* Prof. Edward Neveille da Andrade, een van de voor Britse natuurkundigen, is de ouderdom van 83 jaar o Hij heeft vooral bijdragen ge het gebied van de viscosi vloeistoffen.

SAMBUM

PLAATSNAMEN.

"In Koraal Specht is een men Buracu di Tawela midden in de berg. Als binnengaat zie je vleermu grot heeft twee gangen, een zee gaat en een die doorloopt, maar niemand heen". Ik ben gaan kijken. helft van dit getuigenis is tweede helft zal wel legende

Van Este Se, wat betekent de berg, wordt verteld dat geitedief is aangehouden. in het lied terecht:

Subí na Este Se
baha na Caracao
le biste Shon Caitan
cu sak'i cueru na su man.

Iemand zag Caitan de oplopen en de Carcao af een zak geitevellen in zijn heuvels liggen in Bonaire.

In "Historie van Am 1767 komen we tegen: Kurassau, Steenen Altena, Sint Joris, San Pe Pieter, Kraake Baay, Aruba Klein Curacao of Voge Eijereiland.

Loonronde 35.5 procent voorgesteld

AHU wil belangrijke verbetering in cao

WILLEMSTAD. – De Algemene Haven Unie (AHU) waarbij ruim vierhonderd havenarbeiders zijn aangesloten wil een belangrijke verbetering aanbrengen in de arbeidsvoorwaarden van de nieuwe cao waarover waarschijnlijk in de tweede helft van deze maand onderhandelingen beginnen. AHU-voorzitter Wilson Papa Godett verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat zijn bond een loonronde zal voorstellen van 35.5 procent. Daarnaast wordt gestreefd naar verbetering van een aantal sociale voorzieningen. Zo stelt de AHU zich voor aan de havenarbeiders in geval van ziekte gedurende een periode van drie jaar recht op geneeskundige behandeling te geven (nu is deze periode vastgesteld op 1 jaar). De uitkering van het ziektegeld wil de AHU gesteld zien op 100 procent gedurende de eerste twaalf maanden en daarna 80 procent van het laatst genoten inkomen. Verder stelt men zich voor dat de werkgever eventuele reiskosten betaald voor specialistische behandeling in het buitenland.

Steunfonds

Voorts denkt men aan een steunfonds waaruit men leningen of schenkingen kan verkrijgen tot maximaal f. 1000 (was voorheen f. 350 en in speciale gevallen f. 500). Voor medische verzorging van het gezin, dus de werknemer, wettige echtgenote en kinderen beneden de 18 jaar, maar ook voor de concubine en al dan niet erkende kinderen zou een gezinsverkering in het leven moeten worden geroepen waarvoor de werkgever minimaal f. 60.000 moet reserveren. De administratie zou door de werkgever met medewerking van de werknemer moeten worden gevoerd en alle geregistreerde havenarbeiders en hun gezinnen zouden ervoor in aanmerking moeten komen. De kerstbonus wil men verhogen van vijf cent per gewerkt uur tot vijftien cent per gewerkt uur. Verder stelt de AHU zich voor dat de pensioenregeling terugwerkende kracht krijgt tot 1 oktober 1967. Degenen die vanaf dat moment 65 zijn zouden dan maandelijks f. 60 bedrijfspensioen moeten ontvangen. Voor voorlieden zou dit pensioen gesteld moeten worden op f. 250 per maand. De verlofregeling wil men stellen op een verlofdag per 160 gewerkte uren per maand.

Overtime

Er zou een nieuwe overtime-regeling moeten komen. Voor de ploegen die 's middags om vier uur beginnen zou 150 procent moeten worden betaald, voor de nachtploeg van tien uur 200 procent, voor gewerkte zondagen 200 procent voor werk op feestdagen 250 procent en voor werken tijdens de middag schafttijd eveneens 250 procent. De garantieregeling die inhoudt dat de arbeiders worden uitbetaald als zij moeten wachten op een schip dat te laat is of iets dergelijks wil men voor de avonduren uitbreiden tot negen uur garantie (nu vijf) en acht uren op zondag (nu vijf). Bij containervervoer en mechanisch vervoer (b.v. graanschepen) zullen minstens twee ploegen worden ingezet met maximaal twee voorlieden en 36 arbeiders. Behalve het gebruikelijke uurloon wil de AHU bij het werken aan dit soort vervoer een extra vergoeding van 30 cent per bruto ton.

Containervervoer

De beperking die nu geldt dat de maatschappijen schepen van minder dan tien ton zelf mogen lossen wil de AHU laten vervallen. De uitbetaling wil men vanaf 1 augustus a.s. om de dag te laten plaatsvinden en bij feestdagen op de eerstvolgende dag na de feestdag. Het arbeidsloon mag nooit langer dan 24 uur in handen van de werkgever blijven. De AHU denkt ook aan een wachtgeldregeling voor losse arbeiders. Bij slapte of stilstand zou wekelijks drie gulden wachtgeld moeten worden uitbetaald aan de arbeiders die niet werken tengevolge van deze slapte. Men wil tenslotte dat de werkgever het vervoer regelt op de volgende manier: er zouden drie grote autobussen met chauffeur moeten gaan rijden voor de havenarbeiders om ze 's morgens op te halen vanaf centrale punten en ze 's avonds daar weer naar toe te brengen. Een bus zou moeten rijden van het tweede district (Banda Ariba) naar Scharloo (Grote Werf), een bus van het derde district (Banda Abao) naar Otrabanda (West Werf) en een bus vanaf Cas Chiquito over de Schottegatweg naar Scharloo.

Tot nu toe vindt het vervoer van de havenarbeiders op eigen gelegenheid plaats. De heer Godett is van mening dat de nieuwe cao een looptijd moet krijgen van minstens drie jaar, met een openbreek-clausule voor geval opnieuw onderhandeld moet worden bij stijging van de kosten van levensonderhoud.

Bij overlijden van de werknemer wil de AHU een bedrag van f. 1000 laten uitbetalen voor begrafeniskosten (momenteel is dit f. 750) met tegelijkertijd doorbetaling van zes maanden salaris tot maximaal f. 200 per maand aan de concubine en of nabestaanden. Behalve de f. 1000 begrafeniskosten wil de AHU in geval van overlijden ten gevolge van een ongeval een eenmalige uitkering van f. 40.000 minimaal aan de concubine en of nabestaanden van de overleden havenarbeider.

Kon. Wilhelminawoud in Israel ingewijd

Ook bomen te koop op Nederl. Antillen

WILLEMSTAD. – Een der bekendste taken van het vreedzame werk van het Joods Nationaal Fonds (J.N.F.) is de herbebossing van Israël. Op 24 mei werd te Kfar Hachoresj bij Nazareth in verband hiermee het Koningin Wilhelminawoud ingewijd, waarbij vele autoriteiten uit Israël en Nederland aanwezig waren.

Koningin Juliana had een telegram in Ivrieth laten sturen, waarvan de vertaling als volgt luidt: „De heer Jacob Tsur, president van het directorium van het Joods Nationaal Fonds, Jeruzalem. Ter gelegenheid van de inwijding van het woud, dat de naam van Koningin Wilhelmina draagt, wil ik nogmaals mijn grote dankbaarheid uiten voor het hiermee door u aan de nagedachtenis van mijn moeder gebrachte eerbetoon. Mijn wens, zoals ook mijn moeder zou wensen, is dat dit woud in vrede tot wasdom moge komen. Juliana."

De plechtigheid werd bijgewoond door Jacob Tsur, Mosje Landau, lid van het hooggerechtshof en voorzitter van de „Israël-Holland Friendship League" kolonel Yarkoni als persoonlijke vertegenwoordiger van president Sjazar, de heer Yaisch van het ministerie van Buitenlandse Zaken, leden van het J.N.F.-directorium, de heer Menachem Ariav als vertegenwoordiger van de gemeenteraad van Nazareth Ilith, mr J. van der Hoeven, particulier secretaris van koningin Juliana, mr G. J. Jongejans, ambassadeur van Nederland in Jeruzalem, Freule Wittewaal van Stoetwegen, dr G. Kunst, voorzitter van de Raad van Kerken in Nederland, en de heer S. G. Engelsman jr, algemeen J.N.F.-commissaris voor Nederland. Voorts waren vele uit Nederland afkomstige Israeliërs gekomen. Er waren ruim 150 gasten uit diverse plaatsen van Israël.

Grote indruk

Het telegram van de koningin maakte grote indruk en werd ook door de Israëlische televisie, radio en pers overgenomen. De bij het woud geplaatste marmeren plaat werd door de Nederlandse ambassadeur samen met Freule Wittewaal onthuld. Een applaus klonk toen het vergulde koningswapen te zien kwam. Daarna werd de op perkament geschreven tekst van de stichtingsoorkonde door Jacob Tsur voorgelezen. Vervolgens konden mr Van der Hoeven, Freule Wittewaal en dr Kunst de drie eerste stekjes planten, waarna andere gasten dit voorbeeld volgden. Nadat nog enige sprekers het woord hadden gevoerd, werd het gebed voor het planten van bomen gezegd. Zowel de Nederlandse radio als de televisie hebben aandacht aan de plechtigheid besteed. Enkele Nederlandse kranten hebben in hun kolommen melding gemaakt van de inwijding.

Tot 15 juni 1971 is er nog gelegenheid om namen in te schrijven in het album van deelnemers, dat koningin Juliana zal worden aangeboden. Bomen voor het Koningin Wilhelminawoud kunnen worden opgegeven aan het Joods Nationaal Fonds, p/a B. A. Fontein - P.O.B. 44 - Curaçao (telefoon 12783 of 36466) à 7,50 gulden per boom. Ook na 15 juni kan men echter bomen planten in Israël; bijvoorbeeld ter gelegenheid van een verjaardag of andere speciale gebeurtenis. Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de vertegenwoordiger van het Joods Nationaal Fonds, hierboven genoemd.

Fesina komt op voor buschauffeurs

SAN NICOLAS – In verband met het feit dat de bestuurders van autobussen op Aruba aan het bestuurscollege hebben verzocht dat zij hun prijzen mogen verhogen heeft het bestuur van de Fesina over deze zaak een brief aan het BC gericht. De autobuschauffeurs zijn tot dit verzoek gekomen omdat ook de vele verhogingen van de laatste maanden zwaar op hun beroep doorwerken.

Het bestuur van de Fesina heeft in zijn brief aan het bc gesteld dat met een tarief-verhoging voor de autobussen uiteindelijk het publiek zal worden getroffen. Om dit te voorkomen ziet de Fesina het als een plicht het bc te wijzen op andere bestaande mogelijkheden om deze chauffeurs te helpen.

Hierna worden genoemd afschaffing van autobelasting op bussen of indien mogelijk deze drastisch te verlagen. Belasting op benzine en andere artikelen nodig voor het uitoefenen van de autobusdienst, alsmede de hoge invoerrechten op bussen af te schaffen of te verlagen. De Fesina stelt te weten dat dit enige zaken zijn die de landsregering regarderen doch vraagt de medewerking van het bc om deze zaken bij de landsregering aanhangig te maken. Zoals bekend heeft de minister van financien F.J. Tromp enige tijd geleden reeds aangekondigd dat hij plannen heeft de invoerrechten op autobussen en taxis te verlagen dan wel af te schaffen.

Gezaghebber opende CTA conferentie

WILLEMSTAD – Gezaghebber Kibbelaar opende vanmorgen in het Hilton Hotel de 20ste jaarvergadering van de Caribbean Travel Association. Hij werd ingeleid door de heer E.A.V. Jesurun, voorzitter van het organiserend comité, die in zijn toespraak de nadruk legde op het belang van de communicatie. Hij zei te hopen dat deze vergadering een nieuw uitgangspunt zou worden voor begrip, samenwerking, betere communicatie en integratie in het Caribisch gebied. Curaçao ziet het belang van de C.T.A. in en zal deze vereniging blijven steunen. Dit werd later door de gezaghebber nogmaals onderstreept, die de afgevaardigden – ongeveer 120 – alle succes toewenste tijdens de vergadering.

Telegram Lolie Daal

Gebrek respect president hof

WILLEMSTAD. – U hebt het verlangen van het volk niet weten te respecteren om geen vuurwerk te houden. U hebt de beslissing van de president van het Hof van Justitie niet weten te respecteren, aldus de heer Lollie Daal in een telegram aan gezaghebber A. Kibbelaar van Curacao.

U hebt mr Engel in het openbaar beledigd. U bent tekort gekomen in respect voor het volk, voor het Hof van Justitie en voor de president van dit hof. Wie zal uw voorbeeld volgen? , zo vervolgt het telegram, waarna een opmerking volgt over de denk- en handelwijze van de gezaghebber, welke beledigend zou kunnen worden opgevat. Het telegram eindigt dan met de vraag: Wat of wie denkt u te zijn?

WILLEMSTAD. – Bij de firma E. Moreno Brandao en Sons inc. zijn dezer dagen vier jubilarissen gehuldigd. Op de foto v.l.n.r. de heer Louis ~~Henriquez (chef-garage) die al~~ dertig jaar voor de firma werkt, de heer Adriaan Paulo (direktiechauffeur) 15 jaar in dienst en de dames mej. Sara Leander en mevr. Edna Yanez, samen met direktie en personeel van Moreno Brandao tijdens de viering.

Campagne tegen polio

WILLEMSTAD. – Binnenkort wordt begonnen met de vaccinatie van de schoolgaande jeugd tegen polio. Deze vaccinatie-campagne moet men niet beschouwen als een noodmaatregel, al is er dan een polio-epidemie in Santo Domingo, maar moet gezien worden in het kader van een zinvolle preventieve maatregel in overeenstemming met de huidige inzichten, betreffende de poliomyelitis en als een positieve bijdrage tot verbetering van deilieuhygiëne.

Evenals het tot de taak van de gezondheidszorg behoort de kleuters ieder jaar in te enten tegen pokken, zo wil men deze actie completeren met een vaccinatie van de schoolgaande jeugd tegen polio oftewel kinderverlamming. Onder schoolgaande jeugd wordt verstaan de groep kinderen vanaf de kleuterklassen tot en met de eind-examenklassen van de middelbare scholen. De vaccinatie van deze groep moet in een kort tijdsbestek gerealiseerd worden aangezien het vaccin een beperkte houdbaarheid heeft. Deze vaccinatie betreft hier geen injectie maar druppels vaccinatie-vloeistof op een suikerklontje. Er moeten drie doses gegeven worden; respectievelijk 6 tot 8 weken en 6 tot 12 maanden tussen de eerste en tweede en tussen de tweede en de derde dosis. Door het innemen van vermelde drie doses wordt een voldoende bescherming tegen polio gegarandeerd.

Om deze campagne te doen slagen zal derhalve drie keer binnen een relatief korte tijd een beroep op de ouders worden gedaan, hun volledige medewerking te geven en ervoor zzorg te dragen dat hun kinderen op de bepaalde dag van vaccinatie met hun inentingsboekje op hun school aanwezig zullen zijn. Via de plaatselijke publiciteitsmedia zal de datum voor elke school bekend worden gemaakt. Mocht het kind door ziekte of om andere redenen niet aanwezig kunnen zijn dan worden de ouders verzocht dit op te geven op telefoonnummer 24158

WILLEMSTAD – Drie kinderen zijn maandag op de Grebbelinieweg ter hoogte van de kerk van Steenrijk aangereden door een voorbijrijdende auto. Twee van hen liepen een hersenschudding op en moesten in het ziekenhuis worden opgenomen. Het derde kind had alleen maar een bult en kon na medische behandeling naar huis.

Vonnis van zes jaar in moordzaak Mundu Nobo

WILLEMSTAD. – De beklaagde M die zes jaar geleden te Mundo Nobo een dertienjarig meisje om het leven bracht is vanmorgen door de president van het Hof tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld. Bij het vonnis in eerste aanleg had de officier van justitie zes jaar gevangenisstraf geëist terwijl de rechter in zijn vonnis acht jaar opsluiting bepaalde. Beklaagde en zijn raadsman de heer E. Zielinski gingen toen in hoger beroep met bovenvermeld resultaat.

WILLEMSTAD – Met een Marine-helikopter zou vanmorgen ten behoeve van de vuurtorenwachter op Klein Curacao een ijskast naar dit eilandje worden gevlogen. Het is echter bij een poging gebleven (zie foto) daar de ijskast naar beneden storte op de rotsen van Seroe Fortuna. De vuurtorenwachter zal nu nog even op zijn koude drankje moeten wachten.

INGEZONDEN

„Misdadiger"

„Er zijn er ook die ontevredenheid willen zaaien, die zich vermommen als voorvechter der verschoppelingen door het GEZAG TE ONDERMIJNEN en orde en rust in dit land te verstoren. Dit is misdadig (Een passage uit de toespraak van Gezaghebber Kibbelaar i.v.m. zijn ambtsaanvaarding zie „Amigoe" d.d.3-8-1970).

„Het is bekend dat Gezaghebber Kibbelaar grote waarde hecht aan het gezag en het kan zijn dat hij door publikaties omtrent een veroordeling van zijn optreden heeft gemeend zichzelf – lees het gezag – te moeten verdedigen. Maar als men daarbij tegelijkertijd een andere gezagsdrager – want dat is de rechterlijke macht in feite ook – persoonlijk aanvalt dan doet men zelf flink mee aan GEZAGSONDERMIJNING" (aldus „Amigoe" van gisteren).

Conclusie: gezaghebber Kibbelaar is een „misdadiger", volgens zijn eigen stelling.

Maar niet alleen aan gezagsondermijning (iets misdadig) heeft onze „Burgervader" zich schuldig gemaakt maar ook aan partij-politieke viezigheid.

Het is een publiek geheim dat gezaghebber Kibbelaar, degene die belast is met het personeelsbeleid van het Eilandgebied Curacao, tientallen besluiten heeft getekend om politieke benoemingen (ten voordele van D.P.'ers) en politieke overplaatsingen (ten nadele van anti-D.P.'ers) te bewerkstelligen (na 7 mei).

Ook heeft onze „Burgervader" persoonlijk verschillende politici benaderd met het dringend verzoek om D.P. a.u.b. toe te laten tot het nieuwe B.C. Iets zeer passend voor iemand die boven alle partijen moet staan. Maar och, misschien wil gezaghebber Kibbelaar een populair worden – enook op het zelfde manier van toneel verdwijnen als onze ex-gezaghebber Weis Haseth. Wie weet?

Ik moge eindigen met het vurige wens dat onze nieuwe B.C. (zonder D.P.) succes zal boeken in het belang van Curacao met of zonder een onpartijdig voorzitter.

R.F. ISEBIA

INGEZONDEN

Toela ta warda nos

Toela kier nos marcha
den direkshon di solo
pa buska klaridat
Ningun mester keda atras.
Sin tendele awor y lucha
e lo yora y bolbe drumi.

Esnan nechi, hila fini;
otronan kuke, "manda grandi",
mata bomba y kaba cu Shon;
zwai palu, tira piedra,
tene pen, of subi papia.

Nan ku bula pipa y skonde,
nos lo trapa y desprecia;
bou di pia nan lo keda
y porko sushi nan lo bira.

Ban ku Toela y buska solo.
Nos lo haya bista kla
y nos lo mira pa semper.

Kohe machete y ban pura.
Nos lo haya sa berdat
y esei lo pone nos liber y uni.

Korre rumannan, ban huntu.
Kaminda ta largu; no spanta.
Nos no ta perde. Pacheco sa
un patruli.

Ban rumannan; Toela ta warda nos
H.A.R.

WILLEMSTAD – Duizend gulden boete bij iedere belediging in de toekomst door M.A. geuit aan het adres van ex-politieagent G. luidde vanmorgen het vonnis van rechter mr J.C.A. Engel. De heer G. had een kort geding aangespannen tegen M.A. die hem door middel van pamfletten zou hebben beledigd. De eis van G. was dat hij niet meer beledigd zou worden, op straffe van 10.000 gulden voor iedere belediging.

Bridge-festival in ACH begonnen

ORANJESTAD – In het Aruba Caribbean Hotel ging gisteren het Aruba Caribbean bridge-festival van start dat door de bridgeclub Aruba Ariba wordt georganiseerd. Bij de open paren-wedstrijden namen drie teams van Jamaica de eerste drie plaatsen in namelijk 1. de heren Hoy Cho en Luce; 2. Da Costa en Wong en 3. Henriquez en Martin. Hierna volgden als vierden de heren Dorsman en Gottfried van Aruba en als vijfde het echtpaar De Meer van Aruba.

Vanavond vindt de landen-ontmoeting Jamaica tegen Aruba en een Curacaose-Venezolaanse combinatie tegen Aruba plaats. Nog niet alle Venezolanen zijn aangekomen, terwijl Puerto Rico eerst donderdag komt zodat dan pas de landenstrijd op volle toeren zal kunnen draaien.

Australiër liet zich kerk aansmeren

Oplichter verkocht kathedraal Malaga

(Van onze correspondent)

BARCELONA – Iedere Parijzenaar die zichzelf en zijn stad respecteert kent het verhaal van de rijke doch naïeve Amerikaanse schroothandelaar die zich de Eiffeltoren liet verkopen door een listige Parijzenaar. Men verzekert zelfs dat meerdere andere onnozelen eveneens "erin trapten" en al uitgebreide plannen maakten om de Eiffeltoren af te breken voordat men hen aan het verstand kon brengen dat zij hun goede geld beter in andere ijzerwaar hadden kunnen steken. Van nu af aan zal de Eiffeltoren deze twijfelachtige eer moeten delen met de kathedraal van Malaga. .

De plaatselijke krant "Sur" verhaalde dezer dagen: "Een Australische toerist is het slachtoffer geworden van enkele listige "verkopers" uit de onderwereld van Malaga. De goede man had in de afgelopen weken meerdere bouwprojecten langs de Costa del Sol bezocht met het doel zijn kapitaal hier te investeren. In Malaga kwam hij in aanraking met enkele handige Spanjaarden die hem uithoorden en besloten hem "een handje te helpen" bij de besteding van zijn geld. Zij namen hem mee om de kathedraal van de stad te bezichtigen en hingen een lang verhaal op dat erop neerkwam dat het bisdom dit prachtige monument van architectuur wilde verkopen vanwege de grote godsdienstcrisis die zich al jaren in Malaga doet voelen. Inderdaad was er op de uren dat zij hun Australische vriend naar de kathedraal brachten, praktisch geen volk in de tempel. Zij vertelden hem verder dat de staat geen bijdragen wilde leveren voor de broodnodige restauratie van sommige delen van het gebouw, en dat het bisdom daarom bereid was de hele kathedraal te verkopen aan de eerste de beste die wilde beloven de kerk weer in zijn oude glans te herstellen.

De Australische toerist, die bepaald niet een van de slimsten was, begon [illegible] te tonen. Op zijn vragen verzekerden zijn nieuwe "vrienden" hem dat het inderdaad mogelijk zou zijn de hele kerk steen voor steen af te breken, in te pakken en naar Australië te versturen om daar weer opgebouwd te worden. Zij brachten hem op de hoogte van een soortgelijk project, dat inderdaad momenteel uitgevoerd wordt in Spanje, zij het in omgekeerde richting. De Spaanse staat heeft immers van Egypte de Tempel van Debod cadeau gekregen die vanwege het stuwmeer van Assoean onder water zou zijn geraakt. Deze tempel, met uiterste voorzichtigheid „ontmanteld", zal binnenkort in Madrid weer opgetrokken worden. Tegen deze tijd was de Australische toerist al helemaal enthousiast geworden over "zijn" kathedraal. De handige onderwereldjongens brachten hem opnieuw naar de kerk en zorgden ervoor dat een van hun "zakenpartners" juist op het moment dat zij de kathedraal betraden, uit een kantoortje uit een zijvleugel stapte; deze werd de buitenlandse investeerder voorgesteld als de "administrateur" die door het bisdom was aangewezen om de kerk te verkopen. Na een levendige onderhandeling tekende de Australiër een belofte dat hij de kathedraal weer zou opbouwen in een "passende" omgeving, bij voorkeur een groot park". Als aanbetaling overhandigde hij de "administrateur" een bedrag van ongever 7500 gulden", aldus het relaas in de krant van Malaga.

Het behoeft geen betoog dat de Australische investeerder zijn nieuwe "vrienden", de "administrateur" en zijn 7500 gulden nooit meer terugzag. Toen hij meerdere dagen na de "koop" met een kredietbrief naar de kantoren van het bisdom ging om zijn contract "af te ronden" werd hij eerst voor gek versleten en kon men pas na urenlange uiteenzettingen begrijpen wat er gebeurd was. Alle protesten van de teleurgestelde Australiër ten spijt – die nog altijd belang stelt in de koop van de kerk – zal de kathedraal nog voor vele jaren het pronkstuk van de oude wijk van Malaga blijven.

PARIJS – Op de Parijse luchthaven Orly is als gevolg van het verwisselen van twee koffers twaalf kg heroine ter waarde van ongeveer 65.000 gulden gevonden. Een vertegenwoordiger die na zijn aankomst uit Marseille zijn koffer afhaalde, vond het valies merkwaardig zwaar. Bij opening bleken er niet zijn monsters in te zitten, maar vijf pakken heroine. Degene die de koffer van de handelsreiziger heeft meegenomen, heeft kennelijk geen behoefte zich bij de politie te melden.

ANTONIO QUINTANA ALVAREZ
y
OLGA VIOLETA CROES-CROES
tienen el gusto de participarles su efectuado Enlace Matrimonial.
Aruba, 3 de junio, 1971

VERLOOFD
RICHARD TARAGOLA
en
MIRIAM YARZAGARAY
Aruba, 5 juni 1971

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.
Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp Never, La Fama en La Popular, Winkels Giftshop op de Beatrixluchthaven; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas STore - San Nicolas; De Wit Stores in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Darling Lili (AL). Rialto: 20.00 Story of a woman (14 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 Danger route (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Krakatoa (AL).

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Francina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADEERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, TEL.: 2200.
WIJKGEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.
BOTICA'S
ORANJESTAD: Cduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
DIVERSEN
BRIDGEFESTIVAL: Caribbean-hotel.

WOENSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (kinderen zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
KINDERFILM: 18.45 „Nieuwsjagers" - C.F.T., Santa Cruz.
TENTOONSTELLING: 14.00-18.00 werken van tekenklassen C.C.A. - C.C.A.
SPORT
BASEBALL: 19.30 Marlboro vs Budweiser - L.S.P.
BASEBALL: 19.30 Budweiser vs Pepsi-Cola - L.S.P.
VOETBAL: uitgestelde wedstrijd (5 juni) Dakota vs Sport Boys - Stadion.
AANMELDEN: 15.00-17.00 leerlingen Arubaans Balletschool - Mariaschool en Kings Sol. Lodge.

Mulo geslaagden

ORANJESTAD — Van de 38 jongelui, die gisteren op Aruba voor hun Mulo-examen opgingen zijn er 28 geslaagd en tien afgewezen. Geslaagd zijn:
Margaret Linda Robles; Judith Maureen Trinler; Severiano Felix Feliciana; Victor Gerardo Mariano Kock; Walter Henry Kelly; Maureen Rugal; Olivia Maria Jacobs; Cynthia Marlyn Van der Linde; Louise Josephine Gumbs; Magalis Remedio Erasmus; Stephen Augustus Theodore Martin; Florentina Marciana Yarzagaray; Irwin Clifton Helder; Irene Antonio Valdes; Johan Oscar Arends; Carlos Victor Bikker; Clotilda Elizabeth Richardson; Angelica Isidore; Nelay Criseida Marquez; Nicomeda Aneetas Ruiz; Errol Conrad Francis; Randolph McSmith Mitchell; Claudia Eileen Peterson; Augustine Estella Kwartar; John Albert Spanner; Olivia Graciela Eman; Rafael Mariano Dan-; Agapito Simon Christiaans.

Werktuigkundigen geven opening van ANAAB-zaken

Groep staaklustigen geeft WVA geen kans zich uit te spreken

Ook ABVO deputatie gesard

ORANJESTAD. – Het bestuur van de Vereniging van werktuigkundigen-Aruba (VWA) heeft gistermorgen een verklaring uitgegeven, teneinde zijn standpunt in de ANAAB-vergadering nader toe te lichten. De vertegenwoordiger van de VWA kreeg in de vergadering van vrijdagavond hiertoe niet de gelegenheid. Uit de verklaring van de VWA blijkt weer eens duidelijk, een vermoeden dat op Aruba steeds meer veld wint, dat achter deze ANAAB-actie een kleine groep personen stond, die ten koste van alles moeilijkheden wilden veroorzaken en de actie door wilden laten gaan, zonder rekening te houden met de risico's die daar bij gelopen werden.

Het bestuur van de VWA legde deze verklaring af omdat door interrupties van diverse personen, waaronder leden van de aktiegroep tijdens de algemene ledenvergadering van vrijdag de VWA niet de kans kreeg zijn handelwijze toe te lichten. Tijdens de buitengewone algemene ledenvergadering van 2 juni van de ANAAB heeft de voorzitter van de VWA tot driemaal toe de voorzitter van de ANAAB verzekerd van de steun der VWA-leden, indien de ANAAB zou besluiten tot staking over te gaan, echter met dien verstande dat dit zou gebeuren vierentwintig uur na afkondiging van de ANAAB-staking. Dit vanwege het grote belang van het WEB voor de bevolking van en de grote industriën op Aruba.

Door moties uit de zaal werd de actie versneld en werd de staking uitgeroepen ingaande 3 juni 1971 te twaalf uur. Het volgende is hierbij van belang:

1) Zij die een ziekte-briefje hadden, staakten niet voor de tijd, gedekt door een ziekte-briefje. Immers, men zou zich eerst beter moeten melden en dan pas in staking gaan. De meeste voerende ambtenaren hadden een ziekte-briefje.

2) De leden van de VWA hebben niet aan de ziekte-meld-aktie deel genomen naar aanleiding van een afspraak tussen ANAAB-bestuur en VWA-bestuur. Derhalve zouden zij met zeer weinig anderen de werkelijke stakers zijn geweest.

3) Op zaterdag en zondag wordt door de dagdienst-ambtenaren niet gewerkt. De VWA-leden die in continudienst zitten werken dan wel.

4) Dezelfde dag werd door het bc contact opgenomen met de VWA aangaande het telegram van 2 juni waarin door de VWA om een onderhoud werd gevraagd aangaande de wensen der GO-commissie-leden, de kritieke toestand en dat van de VWA geen genoegen nam met de salarisregeling 1968.

Dit onderhoud werd aangevraagd met volledige toestemming van het ANAAB-bestuur. Tijdens deze vergadering werd gesteld dat de VWA achter de ANAAB stond, dat met zich ook gegriefd voelde en zou gaan staken, maar alsnog het bc aanbood te bemiddelen in het conflict tussen bc en ANAAB (ook dit met volledige toestemming van het ANAAB-bestuur).

De poging werd door de VWA gedaan om redenen van de desastreuze gevolgen van een staking der VWA voor het eiland:

Geen electriciteit: vernietiging van de meeste voedselvoorraden op het eiland (koelkasten, deepvriezers enz); mogelijke gevolgen in het hospitaal en door geen water de volksgezondheid in het algemeen.

Het bc deelde de VWA mee dat de VWA geen bemiddelaar kon zijn, aangezien men partij was in het conflict, maar dat wel op prijs gesteld zou worden als de VWA een samenkomst tot stand zou kunnen brengen tussen het bc en de ANAAB, hetgeen het VWA-bestuur gaarne aanbood. Immers elke kans om uit de impasse te geraken diende te worden aangegrepen.

Nogmaals zij nadrukkelijk gesteld, aldus de VWA in zijn verklaring waarvoor men geen kans kreeg die op de ANAAB-vergadering af te leggen, dat de stakingsdreiging der VWA (let wel: zonder ziekte-briefje achter de hand) ingaande vrijdag 4 juni om twaalf uur bleef bestaan voor het geval het overleg mocht mislukken. Na overleg tussen VWA-bestuur en ANAAB-bestuur werd door tussenkomst van de landsbemiddelaar Hubert Lopez dit overleg geopend om 22.30 uur.

Dit overleg duurde tot de volgende morgen omstreeks zes uur. Intussen was een buitengewone algemene ledenvergadering van de VWA belegd alwaar met algemene stemmen werd besloten om hangende het overleg tussen bc en ANAAB de stakingsdreiging op te schorten, hetgeen ons inziens, aldus de VWA in zijn verklaring, als normaal mag worden beschouwd. Te 23.15 uur werden zowel de voorzitter van het bc als de voorzitter der ANAAB op de hoogte gesteld van de beslissing van de algemene ledenvergadering der VWA.

Alhoewel het VWA-bestuur op 4 juni om vijf uur een onderhoud had met de ANAAB-bestuur kon men op dat moment geen verder standpunt bepalen.

Ten aanzien van de stakingsdreiging, daar het overleg bc en ANAAB vertrouwelijk was, wat volledig begrip van [het] VWA-bestuur verkreeg. De result[aten] van dit overleg kwam en pas tot [ui]ting in de buitengewone algemene ledenvergadering van acht uur.

Nadat de voorzitter van de ANAAB de toezeggingen van het bc aan de ANAAB-leden had medegedeeld, werd voor een lid de volgende vraag gesteld: Waarom had de VWA zijn woord niet gestand gedaan om te gaan staken om twaalf uur 's middags? Hierop stond een lid van het VWA-bestuur op om het standpunt van de VWA-leden uiteen te zetten. Dit voornemen werd echter door dezelfde vragensteller en een zekere groep in de vergadering onmogelijk gemaakt. Men eiste de man, die tijdens de vorige vergadering bepaalde toezeggingen namens de VWA heeft gedaan. Na een hevig tumult en na veel geschreeuw van die zekere groep, die het ook zo nodig vond om de drie bestuursleden van de ABVO die als gasten op de vergadering aanwezig waren, te sarren, kwam die man aan het woord, maar ook hij kreeg geen kans een verklaring af te leggen. Men wilde kennelijk helemaal geen verklaring horen omtrent het standpunt van de VWA-leden. Men vroeg gewoon om het kwaad worden van deze man, men smeekte hem om boze woorden. Hoewel wij er ons van bewust zijn, aldus het VWA-bestuur in zijn verklaring, dat dit niet gepast was, kreeg men de boze worden te horen. Overigens was negentig procent van deze vergadering ongepast. Het vreemde was, dat men simpele waarheden niet wilde aanhoren. Daarna werd een motie ingediend om alle leden van de VWA als leden van de ANAAB te schorsen. Hierna voelden de aanwezige VWA-leden zich uiteraard verplicht om de vergadering te verlaten.

Het bevreemdt de VWA ten zeerste dat de voorzitter van de ANAAB die toch volledig op de hoogte was van het VWA-standpunt en dit ook steunde geen uitleg heeft gegeven aan **de vergadering. De VWA hoopt, zo eindigt de verklaring, zijn standpunt hiermede voldoende te hebben uitgelegd en stelt dat zich als volwaardige en goede leden van de ANAAB heeft gedragen en dat men goed behandeld heeft. Tot zover de verklaring van het VWA-bestuur. Op Aruba heeft men veel waardering voor de juiste houding van de VWA en zijn leden, die zich niet hebben laten meeslepen door een groepje die erop gebrand was dat Aruba zonder water en stroom kwam te zitten met alle gevolgen van dien.**

Tevredenheid betuigd aan marinier Bakker

SAVANETA. – Tijdens een Alle Hens in de Marinierskazerne Savaneta heeft de commandant van deze kazerne, overste Van der Vaart aan de marinier eerste klas G. Bakker een tevredenheidsbetuiging uitgereikt. Marinier Bakker ontving deze betuiging omdat hij bij het zwemmen een Arubaans kind heeft gered.

Volgens katholieke encyclopedie

Verkeerde heilige op Vaticaanse postzegel

ROME – Weet de Heilige Stoel de weg niet meer in de wereld van Gods heiligen? Bij het achtste eeuwfeest van de geboorte van St. Dominicus Guzmann, de stichter van de orde der predikheren en die der dominicanessen, hebben de Vaticaanse posterijen een serie van vier frankeerzegels met afbeeldingen van de heilige uitgegeven. Die van 90 lire (55 cent) geeft een doek van Titiaan weer. Volgens de „katholieke encyclopedie", die in dezen steunt op de gezaghebbende Titiaan-kenner Fogolari betreft het hier echter niet een portret van St. Dominicus maar van de predikheer St. Vincentius Ferrer.

Deze wonderdoener, eveneens een Spanjaard, leefde van 1350 tot 1419. Hij werd in 1498 door paus Pius II tot de eer der altaren verheven wegens zijn vruchtbare prediking tegen de ketters van Avignon en tegen de verschrikkingen van de 100-jarige oorlog.

Aangezien hier geen sprake is van een regelrechte fout maar van een twijfelgeval, verwachten ervaren filatelisten dat het Vaticaan de zegel niet zal intrekken. Hij zal dan ook geen bijzondere verzamelwaarde krijgen, temeer omdat er al talrijke exemplaren van verkocht zijn.

Anders ging het met de zogenaamde „roze Gronchi". Deze zegel, in 1961 door de Italiaanse PTT uitgegeven ter gelegenheid van het bezoek van het toenmalige staatshoofd Giovanni Gronchi aan Zuid-Amerika werd weldra uit de circulatie genomen, omdat er een foutieve landkaart van het continent op voorkwam. De „roze Gronchi" met zijn nominale waarde van een paar dubbeltjes gaat nu van de hand voor 1200 gulden.

De Winter nieuwe KNSM-agent op Aruba

ORANJESTAD. De heer Gerard Kroeze die sedert verleden jaar februari toen de heer Van Dam Aruba verliet, als KNSM-vertegenwoordiger voor Aruba optrad, zal eind deze week Aruba verlaten. Na zijn verlof keert hij terug naar Christobal in de Panama-kanaalzône, waar hij voordien werkzaam was. Hij wordt op Aruba opgevolgd door de heer J.A. de Winter, die volgend jaar 25 jaar bij de KNSM werkzaam is en sedert 1946 op Curacao bij de KNSM werkte.

Finalisten in A-klasse tennis

ORANJESTAD. — Gedurende het weekeinde werden op de banen van de Elmar de halve finales gespeeld in de tenniscompetitie heren A-klasse. Zaterdagmiddag versloeg Ernie Brown Ben Kramer met 2-6, 6-4 en 6-4. Zondagmiddag werden twee wedstrijden gespeeld. Sjef van de Boorn schakelde de kampioen van het vorige jaar, Jany Brokke, uit met 6-4 en 6-4. Tenslotte won ex-kampioen Ad Spruyt met 6-3 en 6-3 van jeugdkampioen Armand Hessels. De drie winnaars plaatsten zich door de finale-ronde die gistermiddag begon op de Elmarbaan met de ontmoeting tussen Brown en Sjef van de Boorn.

Poppenkast door Trupialen

ORANJESTAD. — In het komende weekeinde zullen de trupialen senioren weer enkele voorstellingen geven met hun poppenkast "Teatro Harlakino". Er staan twee geheel nieuwe stukken op het programma. In het eerste stuk: Jan Klaassen cu spiritu bieuw, speelt de internationale Jan Klaassen natuurlijk de hoofdrol. Toch heeft Jan Klaassen deze rol nog in geen enkel land gespeeld daar dit stuk speciaal voor Teatro Harlakino van de Trupialen werd geschreven. Het tweede poppenstuk is getiteld "Buchi Pluma". Deze figuur die men de Jan Klaassen van Aruba kan noemen, haalt de gekste grappen uit als soldaat. De regie berust bij de heer Edgar Boekhoudt. De spelers zijn: Jean Tromp directeur, Francisco Celaire, Donie Tromp, Tito de Cuba, Rudi Rodriguez, Douglas Tache, Nico Arends en Icho Brete. De meesten van hen houden zich al acht jaar met het poppenspel bezig. De dag en tijd van de uitvoeringen worden nog nader bekend gemaakt. Vast staat wel, gezien de faam van de Trupialen en hun poppenkast, dat ook dit maal deze stukken vele malen volle zalen zullen trekken.

Beide Berkley's goed in vorm

Piet wint Piets beker bij schietwedstrijden

ORANJESTAD. – In het Wilhelminastadion organiseerde zondagmorgen de Arubaanse schietbond schietwedstrijden met luchtdrukgeweer, kaliber 4.5mm. Aan de wedstrijden, waarvoor de heer Piet Berkley van Piet Soda fountain een wisselbeker beschikbaar had gesteld, kon door iedereen deelgenomen worden en de belangstelling was dan ook bijzonder groot. Hoewel hij aanvankelijk zelf niet mee wilde doen, drongen de aanwezigen zozeer bij Piet Berkley aan, dat hij toch het geweer pakte en schoot. Blijkbaar midden in de roos, want hij werd winnaar en zo kon hij de door hem beschikbaar gestelde wisselbeker in ontvangst nemen.

Indien hij deze beker had willen afstaan aan nummer twee was deze toch in de familie gebleven want zijn zoon Elias Berkley werd tweede. De heer Piet Berkley in topvorm schoot 455 punten terwijl zijn zoon Elias behaalde 401 punten. Hij schoot tevens de hoogste serie van de dag: 85 punten. Nieuw opkomende schutters bleken zich ontwikkeld te hebben. Zo bereikte Salao de vierde plaats met 388 en Van der Meen plaatste zich vijfde met 369. Het is verheugend deze opgaande lijn in de schietprestaties te noteren.

Deze wedstrijd zal gelden als eerste selectie-wedstrijd voor de uitverkiezing van de Arubaanse schutters voor het Aruba team, dat tijdens de ASU-olympiade de eer van Aruba zal moeten hooghouden tegen de bezoekende Puertorikeinse schutters. Volgende zondag vinden eenzelfde soort wedstrijden plaats, ditmaal om de Sport shop Antilliano-wisselbeker. De overige uitslagen van de afgelopen zondag gehouden wedstrijden zijn: 6) dr Hilgers 391, 7) mevrouw Hilgers 358, 8) J. Hilgers junior 353, 9) Sergeant Schrader 344, 10) Ivan Kelie 336, 11) Maldonado 330 en 12) Ab Noache 308.

ACH verslaat Schlitz: 9-2

ORANJESTAD — In het Lago Sportpark werd zondagmiddag de baseball competitie in de A-klasse voortgezet met de ontmoeting Aruba Caribbean hotel en Schlitz. De hotelploeg won met 9-2. Zij sloegen negen hits en maakten slechts één veldfout. Daartegenover stelde Schlitz vijf hits en zes veldfouten. Winnende gooier was Nico Caraballo, die de volledige negen innings wierp, vijf strike outs, vier vrije lopen en één deadball noteerde. Verliezer was A. Sutton, die vervangen werd door achtereenvolgens Dennis Romney en Gaby Illidge.

Aan de slag was voor het Aruba Caribbeanhotel de beste Watty Heiliger met twee hits in vier slagbeurten en voor Schlitz was dit L. Richardson met één hit in twee slagbeurten. Dit was de tweede overwinning in evenzoveel wedstrijden. Voor ACH en voor Schlitz de tweede nederlaag in twee wedstrijden.

Liquidatie soc. fonds havenarbeiders

ORANJESTAD – Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de Scheepvaart vereniging Aruba (SVA) deze week zal overgaan tot uitbetaling van het zogenaamde Welvaartsfonds, dat zes jaar geleden voor de havenarbeiders van de UPA werd ingesteld. In dit fonds zou zich een bedrag van ruim 175 duizend gulden bevinden. Dit fonds werd destijds ingesteld om ter zijner tijd in een pensioenfonds te worden omgezet.

Tot op heden werden hieruit betalingen gedaan aan UPA-leden die 65 jaar werden of in geval van overlijden. De algemene ledenvergadering van de UPA zou enige tijd geleden tegen advies van zijn bestuur besloten hebben dat dit geld moet worden uitbetaald. Door uitbetaling van dit fonds valt een belangrijke sociale fonds voor de UPA geheel weg. Het UPA-bestuur was niet bereikbaar voor commentaar.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het plotseling verlies van ons dochtertje

ALEXANDRA

De herinnering aan de vreugde die zij ons tijdens haar korte leven heeft geschonken en het gevoel van medeleven, dat wij van zo vele vrienden mochten ondervinden en met grote dankbaarheid hebben aanvaard, zullen voor ons een blijvende troost zijn.

Aruba, 7 juni 1971

Dr. Chan en echtgenote.

De Heer en Mevrouw Polvliet-Croes hebben het genoegen U kennis te geven van het voornemen van hun dochter

INGRID

in het huwelijk te treden met Drs W.C.J. Angenent. De voltrekking van het huwelijk zal plaats vinden op vrijdag 25 juni om 11.00 ten stadhuize te 's-Gravenhage, Javastraat 26

Oranjestad (Aruba), Mei 1971
Beatrixstraat 14

De Heer en Mevrouw Angenent-Campman hebben het genoegen U kennis te geven van het voornemen van hun zoon

WILLY

in het huwelijk te treden met mej. P.I. Polvliet. De voltrekking van het huwelijk zal plaats vinden op vrijdag 25 juni om 11.00 uur ten stadhuize te 's-Gravenhage, Javastraat 26.

Wageningen, Mei 1971
Hamel Akkerlaan 44

Huwelijksinzegening door Ds J. Visser en pater G. de Goede Msc om 11.45 uur in het Oecumenisch Centrum, Nassauplein 28 te 's-Gravenhage.

Gelegenheid tot gelukwensen van 17.00-19.00 uur in het Ambassador Hotel. Sophialaan 2 (plein 1813) te 's-Gravenhage.

Toekomstig adres: Johan Doornstraat 86, OSS.

Play - off om degradatie

Wacao herstelt zich tegen J - Holland: 3-0

WILLEMSTAD – Gisteravond werd in het Rifstadion de play-off wedstrijden voortgezet met de ontmoeting Jong Holland – Wacao. Voor dit duel bestond er een grote publieke belangstelling. Wacao schijnt zich hersteld te hebben. De ploeg draaide gisteravond goed en won verdiend met 3-0 van Jong Holland. Na de nederlaag van gisteravond ziet het er niet zo rooskleurig uit voor jong Holland, maar er kan nog van alles gebeuren. Het duel van gisteravond had een vlot verloop; scheidsrechter Rudy Mozes en zijn grensrechters hadden het niet zo moeilijk als men misschien gedacht zou hebben. Er werd erg sportief gestreden en geen van beide partijen maakte zich schuldig aan ongeoorloofd spel.

Met uitzondering van de slotfase ging de strijd nagenoeg gelijk op. De aanvallen wisselden elkaar snel af met af en toe een licht veldoverwicht voor een der partijen. In de eerste minuten kregen de tricoloren enkele goede scoringskansen die echter niet werden benut. In de twaalfde minuut kreeg Eric Passial een droomkans om de score voor de jongens van Banda Abao te openen na een dekkingsfout van spil Basilio. Passial ging echter te overhaast te werk zodat zijn schot de juiste richting miste.

De volgende aanvallen waren voor de tricoloren: de druk in deze periode leverde enkele hoekschoppen op, maar daar bleef het ook bij, want doelman Alvarez en zijn verdedigers lieten niets door. Bij de laatste van deze corners was het Erwin Jansen die op de lijn redding bracht toen zijn doelman reeds verslagen was. De tegen-attaque van Wacao leverde een vrije trap op even buiten het doelgebied van de tegenstanders. Deze werd door Robert Hansen genomen; Robert plaatste het leer voor de doelmond, maar er was geen enkele medespeler om de bal van richting te doen veranderen.

Kort daarop verraste O. Welvaart de keeper van Jong Holland met een afstandsschot. Allee stond op dat moment ver voor zijn doel; hij reageerde echter fantastisch en kon ten koste van een hoekschop zijn doel van doorboring vrijwaren. De aanvallen van Wacao waren in deze periode erg gevaarlijk.

Zo ontsnapte Jong Holland ternauwernood toen E. Maarten uit een voorzet net over de lat kopte. Tien minuten voor de rust werd het harde zwoegen van de jongens van Banda Abao met een prachtig doelpunt beloond. Schakelspeler Josefa gaf hierbij een keurige pass aan Vero Jansen, die van grote afstand over het hoofd van de uitgelopen doelman schoot: 1-0 voor Wacao.

Deze voorsprong heeft Wacao niet meer uit handen gegeven. Na de hervatting boette het spel enigszins aan tempo, maar de spanning bleef erin. Aangezien de jongens van het derde district zich meer op de verdediging concentreerden, waren de tricoloren iets meer in de aanval. Een prachtige kans om de gelijkmaker te laten noteren, kreeg Brazil in de zeventiende minuut; hij speelde de bal echter te ver voor zich uit waardoor Alvarez het leer zonder moeite kon bemachtigen. Tegen de verhouding op dat moment scoorde Wacao doelpunt nummer twee: dit gebeurde na goed werk van linksbuiten E. Maarten. Hij liep nl. door op een bal, die schijnbaar over de zijlijn zou rollen. Hij bemachtigde de bal alsnog en gaf vervolgens een pass aan Erwin Jansen, die op zijn beurt ook keurig afgaf aan Vero Jansen die in alle rust en kalmte langs twee verdedigers raak schoot: 2-0 voor Wacao.

In de resterende minuten stelden de jongens van het derde district alles in het werk om zoveel mogelijk de tijd te rekken, terwijl de tricoloren hun uiterste best deden om met een tegenpunt de eer te redden. Het mocht echter niet baten. Integendeel, het werd 3-0 toen de verdedigers van Jong Holland bij een aanval van Wacao door het centrum voor vermeend buitenspel bleven staan. Robert Hansen gaf toen de bal af aan E. Maarten, die met een schuiver doelman Allee versloeg. Dit betekende voor de tricoloren de genadeslag. Hierna voetbalde men wel, maar de jongens van trainer Rudy Cameron zagen wel in dat met nog amper acht minuten te spelen geen winst meer voor hen was weggelegd. Toch kregen zij [illegible] een niet te missen kans om de eer te redden. H. Leito van Wacao maakte nl. binnen de beruchte lijnen hands en dit ontging arbiter Rudy Mozes niet. Koenraad plaatste zich achter de bal maar schoot precies in de handen van Alvarez. Enkele seconden hierna floot de scheidsrechter voor het einde van de wedstrijd.

ORANJESTAD — De politie hield een jongeman aan. een goede bekende, in verband met diverse diefstallen aan het strand, bij de hotels, uit auto's en andere gelegenheden. Het onderzoek is nog in volle gang.

Een man deed aangifte dat van zijn auto die bij een school te Santa Cruz geparkeerd stond twee wieldoppen zonder vragen werden meegenomen.

Uitslagen CDRA toernooi

PARADERA — Op het terrein van Centro Deportivo Rooi Afo begon afgelopen zondag het voetbaltoernooi dat door de club van die naam georganiseerd wordt. SCA versloeg Deportivo Independiente na het nemen van strafschoppen en gastheer CDRA won, eveneens met strafschoppen, van Vitesse. De aspiranten van Estrella bleken sterker dan de aspiranten van Tropical en wonnen met 3–2. Arsenal won van Juventud Millionarios met 1–0 terwijl tot slot Sportboys met 3–1 de overwinning behaalde op RCS. Aanstaande zondag wordt het toernooi voortgezet met de wedstrijden: SCA-CDRA, Arsenal-Sportboys, Estrella-CDRA aspiranten, Nesbitt-Arsenal dames en om vier uur vindt de finale plaats tussen de winnaars van de eerste twee wedstrijden.

Te koop aangeboden CURACAO

ZEER moedige, eerlijke Duitse Herder (reu). In bezit van: Stamboom, Schuszhund I, II en III, Verdedigingshond I, II en III. Uithoudingsvermogenproef. Behaalde diverse malen "Uitmuntend". Inl.: Tel. 81845.

1 GENERAL electric airco, 1 Console Pye T.V.. Caracasbaaiweg 76, tel. 36061.

AUTOMOTIVE & Sporting Goods N.V. te Brievengat, naast "Mi Toko". Geïnteresseerden s.v.p. opbellen, tel. 49952 (kantoor – tel. 35157 (huis).

STEREO Radio (Grammofoon Combinatie merk Philips, praktisch nieuw. Perseusweg 7C. Tel. overdag 11591 na 5 uur 37479.

2 KINDERLEDIKANTJES met matrasjes; 2 kinderdekentjes; 1 Triumph portable schrijfmachine en 1 hobbelpaard. Van Goghstraat 87, tel. 49868 na 17.00 uur.

WEGENS vertrek: Fiat 850 1968 33.000 km f.1750; 2 stretchers m. matrasje; 2 porchstoelen, verstelbaar z.g.a.n. f.25 p.st.; 1 trafo 100W. f.30,–; 1 grote barbecue f.30,–. Dr. M.L. Kingboulevard 40, tel. 53544.

BANKSTEL, een pers. bed. Parallelweg 34 J.D.

SINGER naaimachine. Inl.: Jongbloedweg 112. Tel. 49158.

ZWART Skai Bankstel. Gosieweg 144. Tel. 49361.

TAPE Recorder Akai X355. A.R. Ercol. Amazoneweg 20A, tel. 23433.

MINI Jeep Austin, Triumph Spitfire. Jasmijnweg 12. Tel. 36787, na 5 uur.

BECKSTEIN piano, volautomatische wasmachine (zelfwarmer), bankstel, airco, afghanistan pers, tweepersoonsbed, gordijnen en vitrage, schemerlampen, planten, stofzuiger, box, porchset, huishoudelijke artikelen, strijkijzer, dia projector. St. Michielweg 14. Tel. 9-4258.

BABYPIANO zo goed als nieuw f.1500,–. Tel. 35381 na 17.00 uur n.m. Giroutte 9.

AUTO Honda '68. Renault '66 i.z.g.s. Tel. 36478. Biesheuvel 2.

TROPISCHE vogels: Nomnen, Muskaat-Vink, Napoleon, Blauwfazantje, Oranje kaakje, Goudbuikje, Tijgervink. Ch. Debrotweg 9.

ELECTRISCHE waterpomp, keukentafeltje, houten stoelen, zitje, bedden, lampen. Telefoon 37277.

AIRCO 1 jaar oud f.480,–, Trekfan f.20,–; automatische wasmachine f.300,–; stoof f.180,–; Artifort fauteuils en bank, ook per stuk; Bed met matras (150x190) f.200,–; Pastoe hanglegkast (250x200) f.300,–; Kinderbedje f.40,–; Bureau f.50,–; Perzisch tapijt f.125,–; Kinderstoel f.25,–; Tafels; Boekenkasten, enz.... Dornasolweg 6, tel. 49324.

DODGE dart 1969. Cash Fls.3.500. Amigoe di Curacao.

Te huur aangeboden CURACAO

GEMEUBILEERD huis te huur van 21–6 t/m 29-7. Tel. 53521.

Te huur gevraagd CURACAO

ONGEMEUBILEERD huis tot f.150.– per maand. Brieven onder no. 1319 bureau van dit blad.

Personeel gevraagd CURACAO

GEZOCHT een Dienstmeisje voor hele dagen. Tel. 35020. Andromedaweg 2. Cerrito.

NET dienstmeisje voor elke dag: kunnen koken. Telf. 44761.

DIENSTMEISJE voor halve dagen. Dr Hugenholtsweg 52.

Diversen CURACAO

PA un curso di decoracion di bolo den 6 luna, jama tel. 81558. San Salvadorweg 17.

Te koop aangeboden ARUBA

3 FOXTERRIER male with pedgree. Tel. 2900 office hours, after Shiribana 4.

FORD Taunus 12M Ts als nieuw f.975,– cash. Simon Platsstraat 13, C.C.

SCHWINN 10 speed varsity sport boys bicycle NAf.100. Martin Kaye tel. 9-3169. Bungalow 350.

Zenith trans-oceanic radio portable t.v. with stand, blender trailer 24, tel. 9-2956..

EETKAMERSET, tafel en 4 leerbekleding stoelen f.275,–, airco Westinghouse in prima conditie f.300,–, teakhouten wandrek f.45,–, foldingdoor f.60,–. Te bezichtigen: Balanderstr. 6A, Madiki tussen 12-2 uur en na 6.30 p.m., tel. 1078 – 2336 – 3142.

Te huur aangeboden ARUBA

FURNISHED house. Mount Scenerystraat 42. Tel. 5439.

GEMEUBILEERD woonhuis, 3 slaapkamers, meidenkamer, ingaande 1 juli a.s. Tel. 1015.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD huis, 3 slaapkamers omgeving O'stad of Savaneta. Tel. 2709.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE. Balanderstr. 6–A. Tel. 1078 – 2336 – 3142.

[illegible] ARUBA

VOOR onderhoud-werkzaamheden van uw huis:
— constructie van bijbouw en nieuwe gebouwen
— reparaties van veranderingen van plafond en dak
—inbouw van keukenkasten
—wall panelling van uw kamers
— veranderingen van deuren, en kozijnen.
Bel AMCCO, tel 2873, Timonstraat no. 6.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op WOENS[DAG] 9de juni 1971, des [avonds] 8.00 uur.

TE BEHANDELEN O[NDER]WERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Comm[...]
3. Ontwerp-landsverord[...] wijziging van het B[...] (P.B. 1961, no. 15[...] 1970-1971-14).
4. Ontwerp-landsverord[...] dende regelen betre[...] bescherming van de [...] teraccountant [...] 1970-1971-36).
5. Ontwerp-landsverord[...] wijziging van de [...] Verordening I. U. e[...] (P.B. 1949, no. 6[...] Zegelverordening 1[...] 1956, no. 108) [...] 1971-1972-1; 1970-[...]
6. Ontwerp-landsverord[...] wijziging van de L[...] toelagenregeling (P.B. [...] 78) (zitting 197[...] 1970-1971-50)
7. Ontwerp-landsverord[...] wijziging van de Arb[...] lenlandsverordening [...] 1946, no. 119) [...] 1970-1971-28).

De wnd. [...]
L.M. [...]

Pa [illegible] dokter Ettema, zu[...] verpleegsternan di St. Franscus hospitaal y tur hende [...] mustra atencion na enfermedad y morto di

LAURA MONTERO

Su ruman Elvia Anth[...]

Selectie wedstrijden Jamaica Cali

Koeiman loopt 400 m in een recordtijd



WILLEMSTAD — J. Koeiman, ...t van SJS liet afgelopen zaterdag ... selectiewedstrijden voor uit-... naar Jamaica en Cali een ... baanrecord noteren op de 400 meter. Hij legde de afstand af in 49,9 seconde. Het record is nog niet officieel als zodanig verklaard. Dit ... de laatste selectiewedstrijden ... deelname aan internationale ...strijden in bovengenoemd eiland ...stad.

De uitslagen waren:

100 meter: 1. S. Merced (Olympic) ...3 sec.; 2. H. Joseph (Olympic) ...6 sec.; 3. S. Martinus (SJS) 10.7 ...

400 meter: J. Koeiman (SJS) 49.9 sec. (nieuw baanrecord).

800 meter: J. Koeiman (SJS) 2 min. 08.1 sec.

Verspringen: 1. R. Petronillia (Olympic) 6.28 meter; 2. G. Govaard (Olympic) 6.11 meter.

Hoogspringen: 1. E. Cleofa (Olympic) 1.80 meter; 2. R. Schmidt (Olympic) 1.70 meter; 3. G. Govaard (Olympic) 1.60 meter.

Kogelstoten: 1. L. Rebel (Olympic) 13.10 meter; 2. L. Zimmerman (SJS) 11.84 meter; 3. G. Hernandez (SJS) 11.10 meter.

Speerwerpen: 1. A. Minguel (Olympic) 52.18 meter; 2. C. Jose... (Sparta) 42.48 meter; 3. G. ...nandez (SJS) 31.12 meter.

Discuswerpen: 1. L. Rebel (olympic) 47.60 meter.

100 meter dames: 1. M. Maduro (Olympic) 12.1 sec.; 2. M. v. Eyten (Olympic) 12.4 sec.; 3. E. Leonora (Olympic) 13.4 sec.

200 meter: 1. S. Ruimveld (Olympic) 26.3 sec.; 2. M. v. Eyten (Olympic) 27.7 sec.; 3. V. Evelyn (Olympic) 29.4 sec.

Verspringen: 1. M. Maduro (Olympic) 5.38 meter; 2. M. v. Eyten (Olympic) 4.84 meter; 3. E. Leonora (Olympic) 4.42 meter.

Vader en zoon-kamp slaat aan

WILLEMSTAD — Het vader en ...kamp van de Katholieke Ver...ers (KV), als in de Amigoe van ... aangekondigd, heeft de ver...tingen verre overtroffen.

Het is voor alle deelnemers — ...ders, jongens en leiding — een ...mate prettig en leerzaam week...de geworden. Het ligt dan ook in ...lijn der verwachtingen dat dergelij... bijeenkomsten meer zullen gaan ...vinden.

Behalve de gewone aktiviteiten ... noodzakelijk zijn voor de norma... voortgang van elk kamp werd het ...gramma gekenmerkt door diverse ...schapsspelen, een stevig partijtje ...tbal, een roeitocht op het Spaanse ...er, een avondspel en daarna een ...lige bijeenkomst rond het vuur ... de barbecue. Hierbij deden de ...ders in zang, muziek en voordracht ... onder voor de kunstzinnige ...richtingen van hun kroost, voor ... de prestaties van hun ouders ... een openbaring waren. Het ...kaarten liep uit tot ver na het uur ... de officiele sluiting.

De staf hoopt dat de financien ...poedig een tweede kamp mogelijk ...len maken. Ouders die aan een ...dergelijk evenement willen deelne... kunnen zich opgeven bij de ...groepsleider van de verkennersgroep ... hun omgeving.

Jimmy Hoffa wil op erewoord vrij zijn

WASHINGTON — Jimmy Hoffa, de voorzitter van de bond van vrachtautochauffeurs in de V.S., heeft besloten zijn functie neer te leggen. Hoffa zit een gevangenisstraf uit wegens fraude en poging tot beïnvloeding van de jury. Het besluit van Hoffa wordt gezien als een nieuwe poging om op erewoord te worden vrijgelaten. Hoffa is indertijd veroordeeld tot dertien jaar celstraf, waarvan hij inmiddels vier in de gevangenis van Lewisburg, Penn., achter de rug heeft.

Renault onderhandelt over bouw van truckfabriek in Rusland

PARIJS — Regie Nationale des Usines Renault voert onderhandelingen met de Sovjet-Unie over de bouw van een vrachtautofabriek bij Kama. De fabriek moet 150.000 voertuigen per jaar kunnen afleveren. Renault heeft de leiding van de onderzoekingen die aan de bouw voorafgaan, maar volgens functionarissen van de maatschappij is de deelneming van andere Franse en buitenlandse maatschappijen noodzakelijk om de fabriek te voltooien.

Postduiven Curacao

Desentina en Garmers winnen wedvlucht-serie

WILLEMSTAD. — Op zondag 6 juni 1971 hield de vereniging van postduivenhouders Curaçao zijn laatste wedvlucht uit een serie van vier, gevlogen vanaf Westpunt met oude en jonge duiven. Aan deze wedvlucht namen dertien leden deel met een totaal van 88 ingekorfde postduiven. Hoogst gemiddelde snelheid, behaald **op deze wedvlucht, bedroeg 972.160 meter per minuut.**

De einduitslag was als volgt: R. A. Garmers: 1 — 4 — 10 — 14; Max Hyder: 2 — 5 — 9 —12; Dudley Wildoe: 3 — 18 — 21 — 27; C. P. Desentina: 6 — 7 — 8 — 11; Ottmar Moesker: 13 — 19 — 29 — 37; Carlito Daniel: 15 — 17 — 34 — 36; Winston Jansen: 16 — 20 — 31 — 40; L. Luyando: 22 — 28 — 30 — 39; L. Cranston (Kinki): 23 — 24 — 25 — 26; S. Bridgewater: 32 — 33 — 41; U. Bridgewater: 35 — 38.

Einduitslag na de vierde wedvlucht.

Onaangewezen duiven: 1) C. P. Desentina 414 pt; 2) R. A. Garmers 402 pt; 3) Maxwell Hyder 297 pt; 4) L. Cranston (Kinki) 177 pt; 5) Carlito Daniel 176 pt; 6) Winston Jansen 169 pt; 7) L. Luyando 163 pt; 8) Dudley Wilsoe 157 pt; 9) Ottmar Moesker 136 pt; 10) Pat Pemberton 129 pt; 11) Ity Roch 76 pt; 12) Selcio F. Pieter 32 pt; 13) Steven Bridgewater twintig pt; U. Bridgewater elf pt en 15) Lucien Monkou zes punten.

Aangewezen duiven: 1) R. A. Garmers 120 pt; 2) C. P. Desetina 99 pt; 3) Dudley Wilsoe 42 pt; 4) Maxwell Hyder 39 pt; 5) I. Roch 37 pt; 6) L. Luyando 36 pt; 7) Winston Jansen 31 pt; 8) Carlito Daniel 29 pt; 9) L. Cranston (Kinki) 29 pt; 10) Selcio F. Pieter 29 pt; 11) Ottmar Moesker 26 pt; 12) Pat Pemberton twintig pt; 13) U. Bridgewater zeven pt en 14) S. Bridgewater één punt.

Voetbal tussen hotelteams

WILLEMSTAD. — In het SUBT-stadion werd in het afgelopen weekend een serie wedstrijden tussen hotelteams gespeeld. Aruba Caribbean Hotel eindigde daarbij met de meeste punten. De andere Arubaanse vertegenwoordiger was Sheraton Hotel terwijl van Curacao Intercontinental Hotel en Hilton Hotel deelnamen.

De uitslagen waren: Sheraton — Intercontinental 0—0; Aruba Caribbean — Hilton 4—3; Sheraton — Hilton 3—0; Aruba Caribbean — Intercontinental 2—0. De eindstand was: 1. Aruba Caribbean; 2. Sheraton; 3. Intercontinental; 4. Hilton.

Atletiekteam naar koninkrijksspelen



WILLEMSTAD — De Antilliaanse jeugd atletiekploeg welke ons land zal vertegenwoordigen op de Koninkrijksspelen welke dit jaar in Nederland plaats vinden, bestaat voornamelijk uit Olympic-atleten. Van de twaalf zijn maar twee atleten geen lid van de Olympic.

Een foto van het Antilliaanse team waarop A. Ignacio van Olympic ontbreekt. V.l.n.r. trainer/coach Wendell Prince, H. Joseph, J. Koeiman, Ra. Riley, Ri. Riley, G. de Windt, R. Petronillia, G. Govaard, R. Schmidt, E. Pourier; hurkend de meisjes M. Maduro en S. Ruimveld.

De namen van de geselecteerden zijn: van Olympic: H. Joseph (100 en 200 meter); Ra. Riley (200 en 400 meter); Ri. Riley (800 en 1500); R. Petronillia (kogelwerpen en verspringen); G. Govaard (hoog- en verspringen); R. Schmidt (hoogspringen); E. Pourier (kogel-, discus- en speerwerpen); A. Ignacio (discus- en speerwerpen); M. Maduro (100 meter en verspringen); S. Ruimveld (100 meter en verspringen); van SJS: J. Koeiman (200 en 400 meter); van Spartacus G. de Windt (800 en 1500 meter).

Bonaire zond geen vertegenwoordiger voor de laatste selectiewedstrijden welke op 29 mei in het Rifstadion werden gehouden en de Arubaanse atleten waren in het geheel niet opgewassen tegen de Curacaose vertegenwoordigers, zodat het team alleen uit Curacaoenaars bestaat.

De uitslagen van de wedstrijden luiden:

100 meter: 1. H. Joseph (Olympic) 10.8 sec.; 2. J. koeiman (SJS) 11.0 sec.; 3. L. Peters (Aruba) 12.2. sec.

200 meter: H. Joseph (Olympic) 22.4 sec.; 2. Ra. Riley (Olympic) 23.3 sec.

800 meter: 1. Ri. Riley (Olympic) 1 min. 59.8 sec.; 2. S.G. de Windt (Spartacus) 2 min. 05.3 sec.; 3. O. Curlingford (Aruba) 2 min. 11.6 sec.

1500 meter: 1. Ri. Riley (Olympic) 4 min. 15.2 sec.; 2. S.G. de Windt (Spartacus) 4 min. 19.8 sec.; 3. O. Curlingford (Aruba) 4 min. 29.0 sec.

Hoogspringen: 1. Ra. Schmidt (Olympic) 1.75 meter; 2. G. Govaard (Olympic) 1.65 meter; 3. H. Peters (Aruba) 1.55 meter.

Verspringen: 1. R. Petronillia (Olympic) 6.28 meter; 2. G. Govaard (Olympic) 6.25 meter.

Kogelstoten: 1. E. Pourier (Olympic) 14.96 meter; 2. R. Petronillia (Olympic) 11.78 meter; 3. R. Martis (Aruba) 9.46 meter.

Discuswerpen: 1. E. Pourier (Olympic) 43.86 meter; 2. A. Ignacio (Olympic) 36.48 meter.

Speerwerpen: 1. E. Pourier (Olympic) 47.88 meter; 2. A. Ignacio (Olympic) 45.18 meter; 3. R. Martina (Aruba) 38.46 meter.

100 meter meisjes: M. Maduro (Olympic) 12.3 sec.; S. Ruimveld (Olympic) 13.0 sec.; L. Kelkboom (Aruba) 14.4 sec.

Verspringen meisjes: 1. M. Maduro (Olympic) 5.13 meter; 2. S. Ruimveld (Olympic) 4.22 meter; 3. L. Kelkboom (Aruba) 4.21 meter.

Zwitserland schaft invoerrechten af

BERN — Zwitserland gaat de invoerrechten voor goederen uit de ontwikkelingslanden afschaffen. Het parlement in Bern nam met 108 stemmen voor en geen tegen een regeringsvoorstel aan, dat voorziet in een verlaging van de invoerrechten met 30 procent in een periode van twee jaar. In de eerste fase zullen de invoerrechten dan helemaal worden afgeschaft. De regering wordt wel tegelijkertijd gemachtigd geheel of gedeeltelijk af te zien van deze maatregelen als in de eerste fase blijkt dat bepaalde takken van de Zwitserse economie hierdoor te zwaar getroffen worden.

PANAM KRIJGT NOG MEER PROBLEMEN

WILLEMSTAD. De Pan American airways (PanAm) blijkt er inderdaad nog slechter voor te staan dan aanvankelijk vermoed werd. Dit grote luchtvaartbedrijf heeft, zoals bekend, behoorlijke verliezen gemaakt. Deze verliezen zijn nog groter dan men al had verondersteld. Uit de Curacaosche Courant van 4 juni 1971 blijkt namelijk, dat Pan American airways, "thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen, nog schulden heeft op de Antillen. De gebruiksbelasting 1969 is nog niet of gedeeltelijk niet betaald en wel over een som van f. 57,10. Dit bedrag mankeert nog bij de Ontvanger van het eilandgebied Aruba. Op 23 april van dit jaar is het dwangschrift de deur uitgegaan om binnen twee dagen die f.57,10 te betalen. In de betrokken mededeling in de Curacaosche courant wordt ervoor gewaarschuwd, dat men tot maatregelen zal overgaan als de achterstand niet betaald wordt. Dan dreigt namelijk in beslagneming en verkoop van de goederen van de Panam, een en ander volgens de wet.

Vorster waarschuwt voor Chinezen in Tanzania

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse premier Vorster heeft de Chinese aanwezigheid in Tanzania de grootste bedreiging van dit moment voor Afrika genoemd.

Sprekend op de nationale feestdag van zijn land, verklaarde Vorster dat het Afrikaanse continent niet alleen bedreigd wordt door ziekte, armoede, Russische infiltratie en geweld, maar bovenal door het Chinese bruggehoofd in Tanzania, dat zich uitbreidt tot in Zambia. Het is noodzakelijk, zo zei hij, dat de leiders in Afrika elkaar ontmoeten en leren begrijpen. „. . .Ik zal alles doen wat in mijn vermogen ligt om dit te bevorderen. Als wij met Afrika tot begrip kunnen komen, zal de rest van de wereld ons ook beter begrijpen", aldus Vorster. De komende vier jaar zullen volgens hem voor Zuid-Afrika beslissend zijn.

KLEIN CONCERT IN B-MOL

EUROPA verloor door de Tweede Wereldoorlog zijn identiteit. Om haar terug te vinden, zullen de verzwakte naties van het continent zich aaneen moeten sluiten „een Verenigd Europa", betoogde Winston Churchill in september '46. Engeland moest volgens hem echter meer georiënteerd blijven op het Gemenebest dan op Europa. Doch spoedig nadien kreeg de defensie van West-Europa en daarmee zijn buitenlandse politiek een Amerikaans persoonsbewijs. De rest van ons continent kreeg een Russisch.

Het teloor gaan van de Europese identiteit beperkte zich in werkelijkheid tot het zelfstandigheidsverlies van de onderscheiden Europese naties, die in het westen afhankelijk waren geworden van de Verenigde Staten, in het oosten van de Sovjet-Unie. Nooit was hun nationale persoonlijkheid zo machteloos geworden. Na de grote ontreddering, welke Napoleon in 't bc in van de vorige eeuw over Europa had gebracht, konden de belangrijkste mogendheden van het continent hun zelfstandigheid terstond herwinnen, en hun gezamenlijke toekomst verzekeren door middel van een „Europees concert", een verbond, dat geschillen op vreedzame wijze zou oplossen, maar dat door de Eerste Wereldoorlog definitief verbroken werd.

De oktoberrevolutie in Rusland werd een blijvende wanklank voor een nieuw „concert", en toen Hitler het ene land na het andere overrompelde om het gehele continent naar de Duitse orde te dwingen, bleken alle andere Europese naties tezamen niet eens meer in staat om dit te verijdelen. De Verenigde Staten moesten hen ter hulp komen. Hun nationale persoonlijkheid kreeg echter zo'n zware knak, dat zij nadien gretig naar het Amerikaanse identiteitsbewijs grepen, naar de Atlantische Alliantie.

Het was dan ook een belijdenis van nationale onmacht, toen Robert Schumann, Konrad Adenauer en Alcide de Gaspari rond de jaren vijftig – op zoek naar het verloren Europa – aanvankelijk louter oog hadden voor een supranationale gemeenschap van de Westeuropese staten. Maar het was ook een uitdaging. Want zulk een gemeenschap eiste van het nationalisme, dat wel machteloos, maar niet dood was, dat het zich zelf zou verzaken. Zij vroeg teveel ineens, althans van Frankrijk, dat zich het eerst in Europa als „natie" had aangediend, toen het zich rond het einde van de dertiende eeuw zelfstandig opstelde tegen de paus en het Duitse Rijk.

De eerste opzet van een supranationaal orgaan, de Europese Defensie-Gemeenschap liep dood tegen de weigering van Frankrijk. En ware het niet om te voorkomen, dat de Duitse industrie andermaal een smidse voor oorlog zou worden, dan zouden de „Kolen- en Staalgemeenschap" evenals „Euratom" eveneens op Frankrijk gestrand zijn.

HUN oprichting werkte op de zes leden nochtans als opium. Zij dompelden „Klein Europa" in een integratie-roes. En in deze bedwelming sloegen de zes de hand aan een Gemeenschappelijke Markt, aan – zoals zij het voorstelden – de integratie van de landbouw, die gevolgd zou worden door de supra-nationalisatie van industrie en handel, van economisch en monetair beleid, van defensie en buitenlandse politiek, kortom door het opgaan van de Europese naties in de Verenigde Staten van Europa.

Maar deze bedwelming was van korte duur. De handtekeningen onder het verdrag van Rome waren nauwelijks droog, toen in Frankrijk een man opstond, die het Amerikaanse persoonsbewijs wegwierp en voor het herstel van de Europese identiteit een eigen weg insloeg, Charles de Gaulle. Europa, oreerde hij, kan slechts Europees zijn, dat is volkomen zelfstandig in zijn politiek, zijn defensie en zijn economie. Daarom moet het zich losmaken van de Verenigde Staten en zich primair concentreren op de vorming van een hechte eenheid, van een staten-verbond. De „Verenigde Statenvan Europa", verkondigde de Gaulle, zijn een utopie. Zij veronderstellen het bestaan van een „Europese natie", van een fictie, die door de werkelijkheid, door het onloochenbaar bestaan van onderscheiden Europese naties, wordt weerlegd.

Met deze uitgangspunten, de fundamentele beginselen van het gaullisme, tastte hij van de „Europese Gemeenschap" zowel de richting, als het wezen aan. Waar zij op verruiming was ingesteld, dwong hij haar blik naar binnen, waar zij de integratie voor ogen had, bracht hij de nationale belangen van Frankrijk tot gelding. En naarmate zijn vijf partners, wat de verruiming – het toetreden van Engeland – betreft, voet bij stuk hielden, heeft hij hen door zijn afwijzende houding tegenover Engeland van hun stuk gebracht.

Hij dreef hun er toe zich dermate aan Engeland vast te bijten, dat zij bij de toetreding van de Britten zouden voorbij zien aan het fundamentele euvel, dat zij bij hem zelf bestreden: het nationalisme. Want Engeland wil evenmin van een supra-nationaal Europa weten als het gaullistische Frankrijk.

ENGELAND was echter niet eens Europees, beweerde De Gaulle in '63. Had Churchill niet gezegd: „Tussen Europa en de ruime zee zal ik altijd het laatste kiezen"? en Anthony Eden, zijn minister, liet zijn „gedachten steeds uitgaan naar de overkant van de zeeen. Groot-Brittannië en zijn belangen strekken zich veel verder uit dan het Europese continent". Om toe te treden tot Europa moest Engeland het hoofd omkeren, het gezicht afwenden van de zee, van de Verenigde Staten en van het Gemenebest.

Omwille van Europa zou het dit nooit hebben gedaan. Omwille van zich zelf „kussen de Britten zo nodig het stof", zei Emerson, de Amerikaanse wijsgeer, in de vorige eeuw. Naarmate het Gemenebest onder hun voeten wegzonk als de basis voor een wereldpolitieke rol, en ook Engeland tussen de twee supermogendheden in de verdrukking kwam, werd Europa voor de Britten de enige kans om een noemenswaardige status van internationale macht op te houden.

De vraag hoe Europees Engeland geworden is, vindt haar antwoord derhalve in het verlies van de historische rol, welke Engeland buiten Europa gespeeld heeft. Al het overige wat hieromtrent, vooral door president Pompidou en premier Heath dezer dagen werd gezegd, is een façade, waarop de „gemeenschappelijke markt" slechts prijkte als uithangbord. „Het gaat hier niet om een probleem over suiker op te lossen", zei Pompidou. „Wij willen weten of de opvatting van Groot-Brittannië Europees geworden is."

Daarom werd Heath in Parijs door Chaban Delmas verwelkomd „op dit continent, dat ook uw continent is". Daarom sprak de Franse pers meer van een nieuwe „Entente Cordiale", dan van de verruiming der Europese Gemeenschap. Het „Europees Concert", dat na de val van Napoleon Europa verenigde, heeft 'n kwart eeuw na de ondergang van Hitler een tegenhanger gevonden in een „Klein concert in B-mol",in een tot Engeland uitgebreid samenspel van Klein-Europa, waarin de Britten en halve toon lager willen zingen, dan zij gewend waren.

Het is een klein concert bij een graf. De Verenigde Staten van Europa zijn, inzover zij in de illusie leefden, in Parijs gestorven.

VS-Senaat wijst motie tegen Vietnam oorlog af

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft gisteren een voorstel om per 1 juli de dienstplicht af te schaffen verworpen. De bedoeling van de indieners was het zenden van militairen naar Vietnam te beperken. De uitslag – 67 tegen 23 stemmen – was overeenkomstig de verwachting, doordat regeringsaanhangers de steun hadden van enige tegenstanders van de oorlog in Indo-China, zoals de Democratische senator Edward Kennedy, die betoogde dat afschaffing van de dienstplicht zou betekenen, dat alleen de financieel zwakkeren zich als vrijwilliger zouden opgeven voor de strijdkrachten in Vietnam.

Intussen hebben „duiven" in de senaat een nieuwe versie ingediend van hun omstreden voorstel om na 1971 geen geld meer beschikbaar te stellen voor de Amerikaanse strijdkrachten in Vietnam. Hun oorspronkelijke voorstel, afkomstig van George McGovern en Mark Hatfield, werd vorig jaar met 55 tegen 39 afgewezen. Op het ogenblik kunnen de aanhangers van de regering nog op een meerderheid van circa tien stemmen rekenen. De „duiven" proberen door middel van een uitvoerige campagne, o.a. door middel van advertenties, de publieke opinie zodanig te bewerken dat zij een meerderheid krijgen, als hun voorstel over ongeveer twee weken weer in stemming komt.

In de gwijzigde versie van het voorstel wordt verband gelegd met de kwestie van de Amerikaanse krijgsgevangenen, die het Amerikaanse publiek erg hoog zit. De indieners stellen dat, als Noord-Vietnam niet vóór het einde van dit jaar de vrijlating van alle Amerikaanse krijgsgevangenen heeft geregeld, het dichtdraaien van de geldkraan voor het Amerikaanse militaire optreden in Vietnam twee maanden zal worden opgeschoven. Het congres zou voorts machtiging mogen geven voor verdere acties welke de president noodzakelijk acht om de vrijlating van de krijgsgevangenen te verzekeren.

De wijziging is bedoeld om de regering-Nixon de wind uit de zeilen te nemen, als zij stelt dat het vaststellen van een datum voor de terugtrekking van alle Amerikaanse strijdkrachten de onderhandelingspositie van Washington in de kwestie van de krijgsgevangenen zou verzwakken.

Stradivarius brengt 84.000 pond op

LONDEN – Een Stradivarius die meer dan honderd jaar vergeten op een Spaanse zolder heeft gelegen, is op een veiling bij Sotheby in Londen voor 84.000 pond sterling verkocht aan de bekende vioolbouwers en -handelaars William Hill and Sons in Londen. Het is een recordprijs voor een muziekinstrument. Drie jaar geleden is bij Sotheby een Stradivarius van de hand gegaan voor 22.000 pond, toen een record.

De viool werd aangeboden door de verzamelaar Sam Bloomfield uit Palm Springs, Californie, die het instrument twaalf jaar geleden heeft gekocht. Het draagt de naam „Lady Blunt" naar een kleindochter van lord Byron die het in 1865 kocht. De viool is weinig gebruikt. Meer dan een eeuw lang heeft zij in Spanje op een zolder gelegen voordat zij in 1864 ontdekt werd door de Franse handelaar J.B. Vuillaume.

Lady Blunt telde er in 1865 260 pond voor neer en hield het instrument dertig jaar. Het werd in Duitsland verkocht en ging door de handen van een reeks verzamelaars.



Prinses Margaret en Lord Snowdon.

Echtgenoot prinses Margaret zou fotograaf met opzet hebben aangereden

Fotograaf wil proc[...] tegen Lord Snowd[...]

(Van onze correspondent)

LONDEN. – Fotograaf Ray Bellisario wil een aanklacht indienen tegen zijn voormalige collega Lord Snowdon. Op Tweede Pinksterdag werd de roomkleurige DAF van de 35-jarige fotograaf beschadigd. Er was kermis gehouden te Staplefield in Sussex, dichtbij het landgoed Nymans waar prinses Margaret met haar man en kinderen het Pinksterweekend doorbracht. Bellisario specialiseert zich als freelance in opnamen van de Britse koninklijke familie.

Bij zijn vertrek van het dorpsfeest, zo vertelde de fotograaf, zag hij de stationcar van Lord Snowdon achteruit rijden in zijn richting. Hij keerde zijn DAF naar een oprit, maar kon niet ver genoeg uitwijken en liep enige schade op. Daarom zocht hij nu advies met de bedoeling een particuliere vervolging in te stellen.

De politie van Sussex kreeg van Lord Snowdon het bericht van de botsing en maakte [...] enkele maatregel te zulle[...] werden twee redenen [...] was een onbelangrijk [...] vond plaats op particulie[...]

Prinses Margaret en [...] kinderen, burggraaf Lin[...] zusje, officieel Lady S[...] strong Jones geheten, [...] rode stationcar. De [...] vergezeld van zijn [...] geboren verloofde. „Ik heb [...] en Lord Snowdon [...] gezeten", zei Bellisario. [...] een paar foto's van hen, [...] hen niet lastig. Ik heb [...] over Lord Snowdon in [...] waarvan ik niet weet [...] worden gepubliceerd".

Het landgebied Nymans [...] dom geweest van de gr[...] Lord Snowdon, daarom [...] Snowdons er soms, [...] het bezit is van de Nation[...] grote Engelse vereniging [...] bescherming. De Snowdon[...] laatste jaren steeds me[...] geweest en ze gaan [...] kinderen altijd naar de [...] Staplefield Common, [...] terrein.

Het is begrijpelijk [...] Bellisario van dit [...] hoogte kwam. Hij kent [...] van de leden van het [...] beter dan de betrokkenen [...] foto's verschijnen overal [...] man die een serie door [...] streng bekritiseerde op[...] van prinses Margaret [...] skiën in het Sunning[...] Ascott. Voor het eerst [...] ningin Elizabeth toen zal [...] in.

De koningin was in 19[...] toen zij met haar doc[...] Anne ongemerkt in het [...] het kasteel Windsor te [...] Londen was gefotografe[...] rio kreeg toen een [...] zevenenenhalve gulden [...] overtreden van de [...] geldende voorschriften.

Verleden jaar kwam [...] lijkheden toen hij [...] familie fotografeerde [...] minton Horse Trials [...] kunst). Het gevolg was [...] een perskaart voor de[...] kreeg, maar hij kwam [...] gast en liet zijn camera's [...] De politie had niet het [...] verwijderen. Hij ontkent [...] bijzonder voor „buiten[...] bladen" werkt. „Mijn [...] hele wereld", zei hij.

Amerikaans initia[...] Suezkanaal gefa[...]

NEW YORK – De [...] VN-gedelegeerde Jakob [...] verklaard dat het op [...] het Suezkanaal gericht[...] initiatief duidelijk [...] maar opgegeven moet [...] gelichte kringen deelden [...] afloop van de zoveelste [...] van de VN-ambassadeur[...] ka, Rusland, Engeland [...] over het Midden-Oosten [...] kaanse afgevaardigde [...] was het niet eens [...] standpunt en verklaarde [...] door blijft gaan met [...] verzoek van de partijen [...] conflict.

VELEN STIERVEN VAN WANHOOP EN ARMOEDE OF PLEEGDEN ZELFMOORD

Late sympathie voor de Britse oorlogshelden



In de haast verbonden Tommies keren terug uit de loopgraven van het Westelijk Front. Ruim een miljoen Britten sneuvelden in de Eerste Wereldoorlog en het land had bijna 2½ miljoen gewonden, van wie een miljoen voorgoed invalide waren. De Britse verliezen waren toen 50 procent hoger dan die van de Duitsers.

LONDEN – Nederland had al sinds langer dan veertig jaar de Militaire Willemsorde toen voor veel meer vechtende Britten het Victoria Cross werd ingesteld. "Moed, beleid en trouw" werden in 1815 bij ons de voorwaarden voor de hoogste onderscheiding. Tegen het eind van de Krimoorlog in 1856 eiste koningin Victoria "opvallende moed of verknochtheid aan het land in tegenwoordigheid van de vijand" als reden voor de toekenning van een Maltezer Kruis met het devies "for valour", de ridderlijke benaming van moed.

Zeldzaamheid is een voornaam kenmerk van een dergelijke eer. Al de jaren van de Tweede Wereldoorlog, al het vechten in oost-west, al de gruwelen, waaraan ontzaglijke aantallen militairen (en, wegens een beslissing van 1920, burgers in dienst van de strijdkrachten) werden blootgesteld, leverden 179 situaties op waarvoor iemand met het Victoria Cross werd begiftigd. Minder dan honderd van de uitverkorenen in deze oorlog overleefden hun daad of daden en konden het ereteken in ontvangst nemen.

"Aristocratie van de dapperen" noemt mevrouw Margaret Pratt een boek over de dragers van het Victoria Cross dat zij in voorbereiding heeft. Ze is een weduwe van een ambtenaar van binnenlands bestuur in het voormalige Brist-Indië. In tien jaar tijds heeft ze de lotgevallen nagespeurd van bijna 1350 V.S.'s, het totaal van 115 jaar.

Een van haar stellingen is nu dat geen enkel land zijn helden meer kan hebben verwaarloosd dan het in Groot-Brittannië gebeurd is. Dit wekt verbazing en enige tegen mevrouw Pratt gerichte woede. Waar worden de gesneuvelden trouwer vereerd dan hier? Welk land heeft meer oorlogsgedenktekenen, meer dorpskruisen met namen en namen en namen, meer monumenten voor veroveraars, meer vertoon ter herinnering aan de gevallenen op wapenstilstandszondag elk jaar in november?

Maar het gaat voor mevrouw Pratt om de strijders die hun grote daden overleefden. "De meesten hadden hun uur van glorie, iedereen bood hun een borrel aan, ze gingen met groot verlof en ze werden vergeten". Met een jaargeld van tien pond (85 gulden), de vaste dank van het vaderland.

Het ernstigst is de ontdekking van mevrouw Pratt dat veel dragers van het Victoria Cross zelfmoord hebben gepleegd. Anderen stierven van ondervoeding, of ze zagen kans zich dood te drinken. Er werden er heel wat begraven "van de armen." De schrijfster ontdekte dat een V.C. op straat lucifers had verkocht. Het kwam zo ver dat het Nieuwzeelandse parlement, in 1956, het jaar van het eeuwfeest, overwoog de Britse V.C.'s een beter leven in dat verafgelegen land van het Gemenebest aan te bieden.

Bijzonderheden over elke V.C. van de vorige en deze eeuw zullen in het boek van mevrouw Pratt worden opgenomen. Op het kerkhof van Dover liggen er drie begraven, twee die zelf een eind aan hun leven hebben gemaakt: de derde stierf ten gevolge van een lastercampagne ondernomen door de man wiens leven hij had gered. En in een brief aan The Times schreef mevrouw Pratt, nadat een inzender haar had aangevallen: "Van de eerste vierenveertig marine-V.C.'s stierven er vijf door hun eigen hand".

In de tweede eeuw van het bestaan van deze onderscheiding is het jaargeld niet meer tien maar honderd pond (850 gulden). Her parlement werd in 1959 iets vrijgeviger voor de V.C.'s. Ook kunnen zij bijstand van verscheidene fondsen vragen. Mevrouw Pratt pleit ervoor het pensioen nogmaals te vertienvoudigen, waardoor het dus op duizend pond (f8.500) per jaar zou worden gesteld. Ook vindt ze dat dit bedrag belastingvrij moet worden uitgekeerd. "Er wonen in Groot-Brittannië nog maar heel, heel weinig van deze mensen, de meesten zijn wel zeventig jaar of ouder".

Ze was geïnterviewd, de schrijfster, door een verslaggever van The Times, die gehoord had van het voorgenomen boek en haar vroeg of ze in staat was enige algemene opmerkingen over de V.C.'s te maken. "Er komen onder hen, in vergelijking met de rest van de bevolking, veel zelf moordenaars voor", had te toen geantwoord. Ook had ze toegegeven dat het lang had geduurd voordat ze hulp had gekregen van de (liefdadige) genootschappen van de regimenten, omdat ze een vrouw was; vrouwen hoorden niet over helden te schrijven. Aanvankelijk dacht het ministerie van oorlog er hetzelfde over. Op de duur begonnen de militairen en ambtenaren haar te vertrouwen, vooral toen bleek dat ze hartelijke verbindingen tot stand had gebracht met V.C.'s en de nabestaanden van V.C.'s in alle werelddelen. Het geld dat zij met haar boek hoopt te verdienen, is bestemd voor militaire weldadigheidsverenigingen, niet voor V.C.'s in het bijzonder "Op het ogenblik verkeert, zover ik weet, geen van de overlevenden in ernstige moeilijkheden".

Na dit interview werd ze aangevallen door brigadier-generaal sir John Smyth, V.C., president van "The Victoria Cross and George Cross association". Het George Cross, ingesteld tijdens de Duitse luchtaanvallen in 1940, is de vrijwel gelijkwaardige onderscheiding voornamelijk voor burgers. De oude generaal schreef dat er nog achtentachtig V.C.'s uit de Eerste Wereldoorlog in leven waren en zevenenzeventig uit de tweede. Hij bleek te vrezen dat door de onderzoekingen van mevrouw Pratt de eer van de helden zou worden besmeurd.

Het antwoord van de schrijfster, die van slechts één V.C., uit de Zoeloe-oorlog, geen enkele bijzonderheid heeft kunnen opsporen, eindigde met de verzekering dat openhartigheid van geschiedkundig belang was, maar dat er details waren die ze omwille van nog levende naaste verwanten niet openbaar zou maken.

atholieken blijken te verdeeld n eigen toekomstvisie te geven

eger wint 't (nog?) an de Kerk

BRAZILIË 1971 (SLOT)

WAT de verhouding tussen de kerk de staat in Brazilië betreft hoorde iemand, die met geen van beide bindingen heeft, het volgende zeggen: Er is tussen de kerk en het een verborgen strijd aan de . Het leger, een klassenloze organisatie, heeft het pleit voorlopig gewonnen van de kerk, die het verschil tussen de klassen altijd heeft geaccepteerd.

De adviseur van president Medici sprak wat zelfvoldaan over de kerk met haar interne moeilijkheden. Hij zei: „Tussen de kerk en de staat in Brazilië zijn er geen grote, onoplosbare moeilijkheden. De kerk heeft haar eigen twijfels, ze wil de wereld hervormen, maar weet niet precies hoe. Het enige, wat ze weet, is hoe ze moet overleven. Het gebied van conflicties met het leger is heel klein. Iedereen is geconditioneerd door zijn groep, militairen en priesters nog meer dan anderen. Er is een groot verschil van denken tussen een soldaat en een priester. De militair wordt opgevoed om weerstand te ondervinden en te bieden. Hij moet een vijand hebben. De priester is opgevoed in een geest, waàrin geen vijanschap bestaat. In ieder moet hij een vriend zien, zelfs een verrader moet hij de hand reiken. In dit land is een terreurproces aan de gang met anderzijds de onderdrukking daarvan. Een militair zal nooit kunnen begrijpen, dat een priester een terrorist onderdak zou bieden. Hij gelooft dan, dat de priester aan de kant van de terrorist staat. De priester van zijn kant begrijpt de spanningen van een veiligheidsdienst niet. Hieruit worden de problemen geboren".

Het is goed te weten dat dit commentaar werd uitgesproken door een kolonel. Hiertegenover dan enkele opmerkingen van een vertegenwoordiger van de kerk, Dom Ivo Lorscheider, secretaris-generaal van de Braziliaanse bisschoppenconferentie (broer van Dom Aloisio Lorscheider, die voorzitter is): „Ik wil niet de houding van onverschillig welke persoon in de kerk rechtvaardigen. Maar ben van oordeel dat de bewustmaking van het volk, waardoor allen zich actief kunnen inzetten voor hun eigen ontwikkeling door de kennis van hun rechten, plichten en mogelijkheden, een fundamenteel goed is, dat aan de onderontwikkelde massa's van de Derde Wereld moet worden voorgehouden. De kerk in Brazilië is zich nu meer bewust van haar roeping om de maatschappij te hervormen, is meer verenigd in haar actie tegen onjuistheden en onrechtvaardigheden. Wij moeten het betreuren, dat deze kerk niet zonder meer wordt geaccepteerd door sectoren van de publieke opinie en door bepaalde politieke en regeringskringen".

Omtrent de innerlijke twijfels had de eerder aangehaalde kolonel gedeeltelijk gelijk. De Braziliaanse kerk ervaart dezelfde typische moeilijkheden, als de kerk in de meeste andere landen: er treden priesters uit, tussen priesters en bisschoppen zijn er talrijke conflicten over liturgie, celibaat, geboortenregeling. Maar ten opzichte van haar roeping tot maatschappijhervorming, zoals Dom Ivo Lorscheider het noemde, begint er meer eenheid in de Braziliaanse kerk te komen. Sinds de revolutie van 1964 is de katholieke kerk steeds overtuigender gaan spreken over de noodzaak van sociale hervormingen, tegen het vastzetten van politiek andersdenkenden en tegen de onderdrukking van de vrije meningsuiting.

Sommige tekenen wijzen erop, dat de vooruitstrevende groep meer invloed begint te krijgen in de Braziliaanse bisschoppenconferentie, die nog wel de veel voorkomende structuur vertoont van een kleine groep duidelijk progressieven, een evenens kleine groep sterk conservatieven en een grote middenmooit van lichtbehoudende en licht-vooruitstrevenden. Tot de zeer conservatieven onder de 250 bisschoppen behoren onder meer Dom Antonio Castro-Mayer, bisschop van Campos in het aartsbisdom Rio de Janeiro, en mgr. Newton, aartsbisschop van Brasilia, in welke stad tot verontwaardiging van sommige priesters twee splinternieuwe pronkkerken op 500 meter afstand van elkaar gebouwd zijn. Mgr. Newton was eens op uitnodiging van twee Nederlandse priesters naar Gama gekomen, een tamelijk armoedige satellietstad van Brasilia. Een week lang gebruikten ze samen met hem het avondmaal telkens in de hut van een ander gezin. „Hij wist niet hoe gauw hij weg moest en wist niet, wat hij tegen de mensen moest zeggen", vertelden ze me.

De begin april benoemde aartsbisschop van Rio, Dom Eugenio Sales, wordt tot de gematigd progressieven gerekend. De twee Lorscheiders zijn niet zo fel als Dom Helder Camara, maar nemen tegenover de autoriteiten geen blad voor de mond, het komt ook voor dat een radicaalbehoudende bisschop van houding verandert. Dom Geraldo Sigaud, de aartsbisschop van Diamantina in Minas Gerais, heeft zich onlangs uitdrukkelijk losgemaakt van „Traditie, vaderland en gezin", een uiterst rechtse actiegroep, die niet alleen grote invloed heeft in de grote dagbladen „O Globo" en „O Estado de Sao Paulo", maar ook geweldaden heeft gepleegd. Dom Sigaud had jarenlang met de actiegroep gesympathiseerd.

„O Sao Paulo", het weekblad van het aartsbisdom Sao Paulo, heeft begin dit jaar een reeks artikelen gepubliceerd, waarin ruimschoots aandacht werd geschonken aan de goede karaktertrekken van het huidige regime, maar waarin de onderdrukkende maatregelen vierkant werden veroordeeld, geheel in overeenstemming met het rapport van de bisschoppenconferentie. De bisschoppen laten er geen twijfel over bestaan, dat ze niets op hebben met de terreur van welke groepering ook. En tonen hun afschuw van onderdrukking en martelingen.

Het huidige standpunt van de Braziliaanse kerk is samen te vatten met enkele regels uit „O Sao Paulo": „De kerkelijke hiërarchie heeft vol hoop gezien, hoe de beweging van maart 1964 overwon. Zij erkent, aan de hand van de feiten, al het goede dat de revolutie voor het land heeft nagestreefd en vat dat samen in twee woorden: betrekkelijke vrede en ontwikkeling. Maar ze toont ook haar bezorgdheid op bepaalde punten, zoals de excessen van de onderdrukking, de traagheid bij het herstellen van de democratie, de verkrachting van enkele fundamentele mensenrechten, geweIddaden die worden veroorzaakt door bepaalde revolutionaire groepen. Aan dit alles moet een eind komen, omdat het nationale geweten en het welzijn van het volk dat vereisen".

Het ongeduld binnen de Braziliaanse kerk met het voortduren van de martelingen blijkt uit een opmerking die Dom Ivo Lorscheider maakte: „Wij geloven, dat de hoogste autoriteiten van het land voldoende macht hebben er meer zouden moeten doen om zulke vernederende en degenererende gebeurtenissen te verhinderen en de beulen in het openbaar straffen".

In een vorig artikel bleek al, dat de autoriteiten dit laatste niet van plan zijn er de voorkeur aan geven om mannen, die zich aan martelingen te buiten gaan, in stilte over te plaatsen. De priester en de soldaat staan in Brazilië nog mijlenver van elkaar af.

IVO POSTMA

cheuring gemeld n Palestijns verzet

AMMAN — Radio-Amman heeft melding gemaakt van een scheuring in de Palestijnse guerrillabeweging El Fatach. Een groepering zou zich onder de naam „nationaal bevrijdingsfront van Palestina" uit de beweging hebben losgemaakt. Volgens de radio hebben dit front en een andere groepering, genaamd „comité van vrije officieren van Al Assifa", in Beiroet en Damascus pamfletten verspreid waarin „de samenzweerders van de leiding van el Fatach" worden beschuldigd van samenspanning met het internationale imperialisme en de contra-revolutionaire machten in de Arabische wereld".

Een woordvoerder van El Fatach in Beiroet heeft de scheuring heftig ontkend en de berichten daarover „ontsproten aan de verbeelding van de Jordaanse autoriteiten" genoemd. Hij vond het opvallend dat „radio-Amman en radio-Tel Aviv als enigen dergelijke geruchten verspreiden".

Spionagezaak in Italie

ROME — Twee Hongaarse diplomaten die beschuldigd zijn van spionage, zijn uit Italie naar hun land vertrokken, zo is van officiele zijde in Rome meegedeeld.

Het zijn de derde secretaris van de Hongaarse ambassade in Rome, Pal Juhasz, en een functionaris, verbonden aan de afdeling culturele zaken van de Hongaarse ambassade, Joszef Balasz geheten. Beide mannen werden dinsdag door agenten van de Italiaanse contraspionage aangehouden toen zij in hun auto door Rome reden. Bij onderzoek bleek er in de auto compromiterend materiaal te liggen dat door de agenten in beslag is genomen. De activiteit van de twee Hongaren zou al enkele maanden zijn nagegaan. Bijzonderheden over deze zaak zijn eerder gepubliceerd door twee Romeinse bladen.

logboek van wetenschap en techniek

Bij een onderzoek naar de oorzaak van een andere ziekte heeft de Engelse professor E. Field bij verrassing een ontdekking gedaan die voor kankerpatiënten van grote waarde kan zijn. De ontdekking komt erop neer, dat witte bloedcellen van mensen die aan kanker lijden altijd gevoelig gemaakt worden voor hetzelfde eiwit, dat de oorzaak is van multiple sclerose, een zenuwaandoening, waarnaar prof. Field oorspronkelijk op zoek was. Deze laatste ziekte is volgens hem vaak een immune ziekte waarbij het defensieve systeem van het menselijk lichaam een deel van zichzelf als vreemd beschouwt, met als gevolg een aanval op dat deel en beschadiging ervan. Beschermende lagen rond zenuwen zouden zo aangetast kunnen worden.

Het verband met kanker hadden de Engelse onderzoekers niet verwacht. Zij denken dat een deel van de veranderingen in het oppervlak van de cel — die bij kanker altijd optreden — deze zgn. encefalitogenische factor betreffen, zodat de witte bloedcellen er gevoelig voor gemaakt worden. De ontdekking kan voor doktoren een nieuw waarschuwingssysteem betekenen, zodat kanker in een vroeg stadium wordt ontdekt en kan worden bestreden. Elke kanker zou z'n „aanwezigheid" door deze factor kunnen laten merken. Een bloedonderzoek in het laboratorium zou dit kunnen aantonen. Prof. Field verwacht van de ontdekking bovendien nieuwe chemische behandelingsmethoden van kanker. De encefalitogenische factor zou dan opgeheven kunnen worden, zodat de cellen hun normale werking kunnen voortzetten. Samen met dr. Carnegie uit Melbourne vond hij dat de stof serotonine deze rol kan vervullen. Het zal echter nog lang duren voor dit als een geneesmiddel een tumor kan genezen. Intussen wordt over de hele wereld naar nog meer van dergelijke stoffen gezocht.

COMPUTER ABC

Het eerste Europese opleidingscentrum voor procescomputing is in Karlsruhe opgericht. Met procescomputers bedoelt men een speciaal soort computers, die industriële productieprocessen of gecompliceerde technische systemen automatisch controleren. Over de gehele wereld staan er nu 8000 procescomputers. In het opleidingscentrum worden in eerste instantie jaarlijks 2000 cursisten geïnstrueerd. Dat zijn employés van firma's die computers kopen en van de computer-fabrikant (Siemens) zelf. Bij het onderwijs wordt gebruik gemaakt van moderne didactische methoden, bijv. audio-visuele training m.b.v. TV en video recorders (foto), waardoor de geprepareerde lesprogramma's ook in verschillende talen voor de individuele cursist ter beschikking staan. Deze „ingeblikte" TV-programma's, 40 pct. van het lesprogramma kunnen in eigen studio's worden opgenomen.

De verrassing van een Harlekijn

WANNEER u ergens de film tegenkomt met de lange titel "CAN HEIRONYMUS MERKIN EVER FORGET MERCY HUMPPE AND FIND TRUE HAPPINESS?", bereidt u dan voor op een verrassing. Deze film werd gemaakt, gespeeld en bedacht door de Engelse mime-speler, schrijver, componist en zanger Anthony Newley. Het is een ten dele autobiografisch werk van een man die bijna op zijn veertigste jaar zijn herinneringen opstapelt op een strand (een verzameling die hij aan een museum wil geven), waar hij tevens op een scherm de film van zijn leven tot dan toe wil projecteren.

In dat leven heeft de erotiek in verband met vrouwen een belangrijke rol gespeeld. De lichtvoetige Heironymus Merkin heeft de ware liefde nooit kunnen bereiken. Zijn ware ik is toeschouwer van het eigen erotische gedragspatroon. Als jongen al voorbestemd voor een music-hall-loopbaan heeft hij verder weinig meer gedaan dan achter de vrouwen jagen. Zijn eerste vrouw is van hem gescheiden na de dood van een ongelukkig geboren kind. Zijn tweede vrouw heeft hem twee dochters gegeven. Intussen is er de romance met de jonge nimf Mercy Humppe. Door dit alles heen komt Heironymus er niet achter op welke plaats hij eigenlijk staat. Hij gaat nu aan zijn twee dochtertjes en zijn oude moeder de film van zijn leven voordraaien. Dat is dan tegelijkertijd de film die Anthony Newley aan het maken is, voortdurend bewaakt en gadegeslagen door twee producers, twee schrijvers en drie critici.

Ziedaar: een mannenleven met Anthony Newley zelf in de rol van Heironymus. Een grote ernst houdt hij schuil onder een harlekijnachtige commedia dell'arte. Een spirituele artisticiteit is onafgebroken aan bod. Newley kan je vergelijken met een vrolijke Fellini. Diens "Acht-en-een-half" is uit eenzelfde instelling en bescháving voortgekomen. Alleen aan een andere kant van de wereld, waar de Angelsaksen met hun frustraties moeten leven. Heironymus is zelden alleen. Een gladde en onverstoorbare Presence of Death vindt hij overal op z'n weg, met z'n verzameling macabere moppen. Het is een in een wit pak joyeus geklede man met het gezicht van een sick-joker, die een sigaar rookt onder een paraplu. Dan is er de duivelse pretbroek Good Time Eddie Filth (Eddie Vuil) die ermee begint de jonge Heironymus, door zijn Uncle Limelight op het toneel gesmeten, via een van zijn verleidsters, Little Assistance, voor goed aan de vrouw te brengen.

Daarmee begint dan het verscheurende en verscheurde leven tussen de bedden van zijn vrouwen, waartussen de romance met het kind-meisje Mercy Humppe, de enige opening lijkt naar een ander verschiet. De duivelse Eddie zit niet stil, hij bakt zelfs eigenhandig het voluptueuze "einde" van een verleidelijke vrouw, Trampolena Whambang geheten. Dit soort van leven gaat door tot veertig. Dan staat de duivel zijn satelliet de moord toe op zijn seksuele motoriek.

Dit alles komt over het bioscoopdoek met de allegorische lichtheid en zuiverheid van een Pirandello. Anthony Newley is een begaafd man. Veel eerder oud geworden dan Fellini zal hij echter aan diens frustraties niet ten ondergaan. Hij durft als Mozes op de Sinaï te roepen dat hij God niet nodig heeft. Zonder stenen tafelen keert hij op de begane grond terug. Wanneer de film eindigt is er een kans dat Heironymus bij zijn vrouw en twee kinderen eindelijk terecht is gekomen. Een kans, want zeker ben je nooit.

Een overrompelend en prachtig spel, deze film. Daarbij kan van alles op ieder moment uit de grond schieten of plotseling verdwijnen. De realiteit wordt in één stuk door opgesplitst in beelden zoals een man die kan dromen, onafgebroken jagend naar dat grote moment van inkeer dat dan ineens als een schrikbeeld voor hem staat: zijn veertigste verjaardag.

Newley heeft deze film tevens zelf geproduceerd als een enorm uitgedijde One Man Show. Zelf schreef hij de muziek voor de acht liedjes die hij zingt. Dood en Duivel worden ideaal voorgesteld door twee vermaarde Amerikaanse komieken. De Engelse komiek Bruce Forsyth zien we als Uncle Limelight. De typering van de drie critici, die regelmatig afgaan met hun opmerkingen en reacties, is een hoofdstukje apart. Alles wijst erop dat Newley als een volwaardig artiest zijn wereld kent. Zijn film wordt nergens grof, blijft van begin tot eind onder stroom van een inventieve geest die weet hoever hij kan gaan en met wie.

Het is begrijpelijk dat met een meisje dat de rol van Mercy Humppe kan spelen, een blad als "Playboy" een en ander heeft gedaan, waardoor de image rond de film te ver is doorgetrokken naar de gebieden waar de filmkeuringen wel eens overeind komen. Wie echter naar deze film gaat kijken zit al heel gauw in een veel wijdere voorstellingswereld dan die van de borsten, dijen en billen. Elke verstilde foto uit de film buiten in de vitrine van de bioscoop doet de film binnen onrecht, want daarin telt alleen de totaliteit rond Heironymus Merkin die ongetwijfeld veel met vrouwen te maken heeft, maar zelf eigenlijk nooit helemaal meedoet. Niet voor niets zie je hem ook wel 's rondlopen als een man zonder gezicht, met een sleutel in z'n rug om de veer op te draaien. "Een harlekijn in de erotiek" zou een goede titel voor de film zijn geweest. En wie neemt een harlekijn nou ernstig in alles wat hij doet? Maar neemt u astublieft Anthony Newley wèl ernstig in de mate waarin hij weet te spelen met de hartstochten van Heironymus in diens humorvolle eroto-biografie. Blijft naar de film uitkijken. Hij wordt uitgebracht door het Amerikaanse kantoor Paramount. Vandaag in de Drive—in.

B. J. BERTINA.

POLITIEKE ACCOUNTANT

DE wens, een einde te maken aan de Russische invloed in Egypte, werd sedert 3 mei de vader der gedachten van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Het klampte zich vast aan de illusie, dat hiervoor „een unieke kans" geopend werd. Volgens de Baathpartij van Irak was het met vernoemde invloed reeds gedaan. De „contrarevolutie" van president Sadat zou gelijk staan met een overwinning op het communisme, en Egypte aan de kant van Amerika gebracht hebben. Met dezelfde zucht naar verdachtmaking had de anti-Egyptische partij van Bagdad kunnen beweren dat minister Rogers naar Cairo was gekomen om als geheim agent van de CIA Sadats „contra-revolutie" te steunen.

Want toen Rogers op 4 mei in Cairo arriveerde, was de jacht op de gehele groep, die onder leiding van Ali Sabri, doorging als de pleitbezorger van Moskou, nauwelijks geopend. En de Amerikaanse minister zou volgens Hassanein Heyal in Al Ahram de vraag gesteld hebben: „Indien Israel de Sinai neutraliseert, zult gij dan de Sovjets bewegen om hun raketten weg te halen?" Hij vroeg m.a.w. of de Egyptische president bereid was tot de ontmanteling van de Russische militaire aanwezigheid. Omdat Rogers daags nadien vertrok met „een bepaald optimisme" werd het buitenlands beleid van president Sadat door menigeen in verband gebracht met, wat genoemd werd, een vereffening van de binnenlandse rekening.

Sadat ging „gevaarlijke risico's" aan, meenden Amerikaanse „deskundigen". Hij sloeg de hand aan de „mannen van Moskou", die de macht, door Nasser verdeeld onder het leger en de bureaucratie, volledig wilden overdragen aan de staatspartij, de Arabische Socialistische Unie. Dit streven, suggereerde men, genoot de achterbakse steun van de Sovjet-Unie, die harerzijds de illusie koesterde, dat de Egyptische partij de partij van het Kremlin tot voorbeeld zou nemen. Door de arrestatie van vice-president Sabri en consorten werd deze verwachting verijdeld. Hoe zou de Sovjet-Unie hierop reageren?

Maar Moskou zweeg. Slechts onopvallend betreurde de Pravda „de verdeeldheid onder de vooruitstrevende en vaderlandslievende krachten". Zij koos geen partij. Althans aanvankelijk niet. Vooralsnog was het trouwens een binnenlandse aangelegenheid.

EN hierbij bleef het ook. Het bleek niet anders te zijn dan de beslissende slag om de opvolging van Nasser. Niet president Sadat maar Ali Sabri c.s. had willen afwijken van Nassers beleidserfenis. Weliswaar benaderde Sadat haar met meer werkelijkheidszin, maar aan het wezen van Nassers buitenlands beleid, zijnde een politiek van niet-gebondenheid, roerde hij niet. Hij beklemtoonde het juist door enerzijds minister Rogers te verwelkomen en anderzijds de „onvoorwaardelijke steun" van de Sovjet-Unie te prijzen.

Ook Nasser had zich ten opzichte van Moskou nooit als een onderdanige gedragen. Hij probeerde zijn economische en militaire afhankelijkheid tot zakelijke verhoudingen te beperken. Gelijk Nasser duldde president Sadat van stond af aan geen oppositie van binnenlandse machtcentra. Doch waar zijn voorganger overwegend slechts met de mond opkwam voor „democratie en vrijheid", belooft Sadat daden, zoals ouderdomsrente, werkelozensteun en wat dies meer zij.

De Egyptische maatschappij, haar structuur en het socialisme van Nasser werden door Sadat derhalve niet gewijzigd, maar gezuiverd. „Partijproblemen zullen wij regelen door open overleg met het volk", zei hij, „maar wij zullen het doen zonder onze vrienden en onze vijanden". Hij wil er de Sovjets niet bij betrekken.

Het was echter opvallend, dat hij de laatste week nauwelijks een goed woord wist te vinden voor Washington terwijl hij louter lof zocht voor Moskou. Omdat de Verenigde Staten geen druk willen uitoefenen op Israel, zouden zij zijn Kanaal-plan — de heropening — „vertroebelen". Daarentegen greep hij terug naar '67 om de Sovjets nog eens te danken voor al hetgeen zij in de moeilijke periode deden om de gevolgen van de nederlaag op te heffen. En Heykal betoogde in Al Ahram: „De Sovjet-Unie is de bron en de enige steun van onze militaire kracht.

Daarenboven zuiverde hij haar zelfs van de verdenking, dat zij zich ooit in de binnenlandse aangelegenheden van Egypte zou hebben gemengd. „Zij heeft ons steeds geholpen zonder er ooit iets voor terug te vragen". Uit Egypte, schreef hij, komt voor de Sovjet-Unie geen kwaad. Degenen, die in troebel water vissen, en de recente gebeurtenissen in Egypte proberen te misbruiken om tussen Cairo en Moskou een wig te drijven, zijn volgens Heykal te vinden in Westerse kringen.

MOCHT president Podgorny, die als „onofficiële" bezoeker, vergezeld van Gromyko zomede de vice-minister van Defensie en de secretaris van het centrale partij-comite, in Cairo aankwam, anders gesteld hebben, dan zouden de recente loyaliteitsverklaringen van Sadat en Heykal weinig hebben gebaat. Want beiden weten zeer wel, dat de Sovjet-Unie iets terug wil hebben van Egypte.

Wat dit betreft is het belangrijkste voor Moskou niet eens de zeventien miljard gulden, het bedrag dat het Kremlin sedert '67 in de herbewapening van het verslagenland heeft gestoken, en dat vanaf dit jaar in 1981 afgelost moet worden. Gewichtiger, want het motief voor deze investering, is de overeenkomst, welke Nasser met de Sovjet-Unie gesloten heeft voor een „langdurige samenwerking". Aan deze samenwerking ontleende het Kremlin zijn militaire aanwezigheid langs het Suezkanaal, een steun- en uitgangspunt voor z'n politiek ten opzichte van het Midden-Oosten.

De langdurige samenwerking is volgens Podgorny een eeuwigheidskwestie. „Onze vriendschap zal eeuwen duren", riep hij in januari bij de Assoeandam. Met „lang zal zij leven" en zingende kinderen, die rode vlaggetjes zwaaien, wordt zij slechts gediend naar de schijn. Om te beklemtonen, dat elk protocolair vertoon momenteel beuzelarij is, kwam Podgorny „onofficieel". Hij bracht Sadat een zakelijk bezoek, dat neerkomt op een politiek accountants-onderzoek.

Hij en de staf, die hem vergezelt, wilden weten wat het effect is van de „binnenlandse aangelegenheid", welke Sadat geregeld heeft, op de militaire, economische en politieke investeringen van de Sovjet-Unie in Egypte. Eerst wanneer deze posten naar zijn oordeel kloppen, zal ook hij Ali Sabri en consorten naar de woestijn sturen.

Brazilie gaat patrouilleren

RIO DE JANEIRO. — Brazilie gaat met behulp van zijn marine en luchtmacht de naleving van zijn vorig jaar genomen besluit afdwingen om zijn territoriale wateren van twaalf tot 200 mijl te verbreden.

In de eerste 100 mijl vanuit de kust mogen alleen Braziliaanse vissersboten of door Brazilianen gehuurde vaartuigen vissen. In de volgende zone van 100 mijl hebben buitenlandse vissers alleen visrecht, voor zover zij zelf van de Braziliaanse autoriteiten vergunning hebben gekregen of op grond van een tweezijdige overeenkomst van hun land en Brazilie.

Tot dusver hebben alleen Frankrijk en Trinidad-Tobago laten weten, dat zij voor een dergelijk akkoord voelen. Amerika dat veel vissersboten in het betrokken gebied heeft, wil niet van een overeenkomst weten, omdat dit op erkenning van de 200-mijlszone zou neerkomen. Individuele Amerikaanse vissers die een vergunning aanvragen, zullen geen toestemming krijgen om garnalen te vissen. Dit geldt overigens ook voor andere buitenlanders. De belangrijkste vangst van de Amerikanen in het kustgebied wordt echter juist gevormd door garnalen en kreeften.

HOLLANDSE NIEUWE IN DE

CURAÇAO HILTON

VRIJDAG 11 Juni ZATERDAG 12 Juni ZONDAG 13 Juni

HOLLANDSE NIEUWE HARING van de nieuwe vangst, door de lucht aangevoerd naar Curacao met de welwillende medewerking van KLM

Er wacht U een grote hoeveelheid Amstel bier en jenever!

Bezoek onze wekelijkse "dinner party", elke Woensdag avond "IN TOUCH WITH THE DUTCH" met Hollands eten, drinken, muziek, costumes, en decor!

GRATIS NAAISTOF BIJ SINGER

Alweer zo'n opvallende en zeer voordelige SINGER-aanbieding voor de komende weken .....: bij aankoop van een naaimachine kunt U bij EL REGRESO, naast SINGER,

GRATIS NAAISTOF HALEN!

Bij aankoop van een naaimachine

model '700' krijgt U f. 25,- naaistof GRATIS
model '478' krijgt U f. 20,- naaistof GRATIS
model '237' krijgt U f. 15,- naaistof GRATIS

VANDAAG NOG NAAR SINGER EN EL REGRESO!

SINGER BAKKERSTRAAT (P)

CURACAO Importacion Italiana CARACAS

Nos gerente nobo

ROMANO GOSEPA

ta gradici pueblo di Corsow pa nan cooperacion na ocasion di su nombramentu y ta anuncia cu e gran descuento di **30%** ta continua te cu diasabra 12 di Juni 1971.

UW GULDEN IS MEER WAARD BIJ IMBORTACION ITALIANA!

FATHER'S DAY JUNE 20

Een blijvend en betrouwbaar geschenk.

Een mooi horloge van het bekende merk "Oris".

Wij hebben een mooie sortering!

En zeer voordelig in prijs.

E. KYWI THE GOLDEN WATCH ORIS

Breedestraat 11 O.

CINE RIO

DINSDAG 8 OM 8.00 N.M.
Een spannende film, in KLEUREN. Met:
KENT LANE – MICHELE CAREY in:

CHANGES

Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 9 OM 8.00 N.M. "SEX DETECTIVE"

SHELL SUPER MOTOROLIE 100

met de nieuwe "ADDITIVE"

L S H

Shell Super Motor Oil 100

1) Betere bescherming van uw motor; dus minder slijtage
2) Lager olie verbruik
3) Een soepeler werkende motor

10 jaar AMSTEL BIER

Na onda cu bo bai

STEM AF OP DE CUROM

BO NO TIN CERBES
SI BO NO TIN
BUDWEISER
LLAMA SU DISTRIBUIDOR:

Budweiser

ANGEL JOB Tik-Tak
Tel.: 12537

Voor de reproductie

van al Uw

BOUWPLANTEKENINGEN

terwijl U wacht........................

COMACO

"Centro Comercial Antillia" Groot Davelaar (Naast Drive-In Theater)
Telefoon 54624

TE KOOP

RENAULT TL 6

Nieuw f.3750.–
NU f.3200.–

Telefoon 49512

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

WEST-END telefoon 25252

DINSDAG 7 & 9 P.M.
Een sensationele gangsterfilm

BOOTLEGGERS

GEORGE EASTMAN – WAIDE PRESTON – GRAZIELLA GRANATOR

Helse strijd in de onderwereld. Gangsters, dollars en vrouwen.

f.2.– – f.1.25 Boven 18 jaar.

Vrijdag 11 juni 8.30 uur in „De Tamarijn"

FEESTAVOND

met gezellige attracties.

Georganiseerd door Ger. Kerk van Mundo Nobo.

Toegang vrij.

TE KOOP

FIAT 600 D

i.z.g.s.

34.500 km gereden.

Te bezichtigen na 6.00 uur n.m. Dr. Maalweg 36

KNSM

VAKANTIE?
VAREN!
VAREN?
VAKANTIE!

AFVAARTEN K.N.S.M.

1971

„PRINS DER NEDERLANDEN"		"ORANJE NASSAU"
van Curacao		van Curacao
1 september		20 augustus
6 october	en	24 september
10 november		29 october
15 december		3 december

NOG ENKELE HUTTEN BESCHIKBAAR
Boekingen kunnen verricht worden bij Uw reisbureau of onze Passage Afdeling
tel. 13340

VERTREK	Oranje Nassau	Neptunus	Prins der Nederlanden
van Europa	26/5	3/6	10/6
AANKOMST			
[illegible]	[illegible]	—	21/6
Curacao	10/6	15/6	22/6
Aruba	12/6	17/6	24/6

VERTREK	Memnon	Palamedes	Ammon
Savannah	29/5	5/6	12/6
Baltimore	31/5	7/6	14/6
Philadelphia	1/6	8/6	15/6
New York	4/6	11/6	18/6
AANKOMST			
Aruba	9/6	19/6	23/6
Curacao	10/6	17/6	24/6

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT-MAATSCHAPPIJ

DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitloting van de 4 1/2% 20-jarige obligatielening Nederlandse Antillen 1959, oorspronkelijk groot Nf. 38.000.000,—

De Wnd. Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat op 29 april 1971 ten overstaan van Notaris J.P. de Jong, Amsterdam van bovenvermelde obligatielening zijn uitgeloot 1.900 obligaties elk groot nominaal Nf. 1.000,—.

Getrokken werd no.16 zodat ingevolge de leningsvoorwaarden zijn uitgeloot alle obligaties, welke de eindcijfers 16, 36, 56, 76 en 96 dragen.

Deze obligaties, voorzien van de coupons per 15 december 1971 e.v. zijn van 16 juni af met Nf. 1.000,— elk betaalbaar bij de kantoren van de **Hollandsche Bank-Unie N.V.** en van de **Algemene Bank Nederland N.V.** Amsterdam, Den Haag en Rotterdam.

De navolgende per 15 juni 1970 aflosbaar gestelde obligaties nummers:

2573, 2793, 5453, 9433, 9813, 12273, 12.273, 12.373, 13.393, 15.693, 18.073, 22.793, 33.753 en 34.973 zijn nog niet ter verzilvering aangeboden.

De Wnd. Directeur,
L.M. OVERBERG.

Uitslag van de trekking van de loterij die gehouden werd door de Curacaosche Wieler Bond wiens trekking op 4 juni 1971 gehouden werd.

No's zijn:

1e prijs 3310
2e prijs 3288
3e prijs 8308
4e prijs 7556
5e prijs 6314

CINELANDIA

DINSDAG 8 OM 7.00 & 9.00
Een interessante film, in KLEUREN. Een realistische verhaal problemen. Met:
SUSAN SCOTT – GIANNA MACCHIA in:

A WRONG WAY TO LOVE

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.50 – 0.90 BOVEN

WOENSDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE HELL C

ROXY

AIRCONDITIONED"

DINSDAG 8 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een keiharde film, in KLEUREN. Hun beroep was doden. was niets waard voor hen. Met:
Met: GEORGE HILTON – THOMAS MOORE in:

THE DEVEL'S MERCENARIES

In het Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN

DRIVE-IN THEATER

TELEFOONNUMMER 357

DINSDAG 8 OM 7.00 & 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een interessante film, in KLEUREN erotisch-biografie die lijkt op een MARX BROTHERS-film, op in een nudistenkamp, zegt PLAYBOY.
Met: ANTHONY NEWLEY – JOAN COLLINS – MILTON B

CAN HEIRONYMOUS MERKIN EVER FORGET M HUMPPE AND FIND TRUE HAPPINESS

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN

WOENSDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M. "FRANCIS OF AS

SPECIAAL VOOR DE A.S. VACANTIEMAAND

hebben wij ontpakt voor:

TIENERS – DAMES – OOK GROTE M

1-delige BADPAKKEN en BIKINI'S

JURKEN vanaf f. 12,50
HOTPANTS en SLACKSETS v.a.
BLOUSES – SWEATERS – SO
JEANS – SHORTY SHORTS –
geklede SLACKS – JUMPSUITS
POLYESTER JURKEN v.a. f. 1

En nog veel meer! ! !

In de zaak met de beste sor

CASA LEON Breedestraat O.

De allernieuwste "Wrangl

Blouses Slacks en Katoenen Jurken

BOUTIQUES Lilou

DIT IS HET HELEMAA

Dáár heeft U op gewacht.

Vaste vloerbedekking (viltvin) in 15 moderne modetin (ongelooflijk! ! ! !) 7.- per m2!

(4 tegels (gemakkelijk te leggen) à f.75 1m2)
TE BEZICHTIGEN EN TE BESTELLEN
(n.l. 4 weken levertijd)

alléén bij: **ROTAN HOUSE**

Juist voor U, die er eenvoudig niet over piekert iets nieuws te kopen

hebben wij

NIEUWE SLACKSETS en VLOTTE JURKE

Moodique Larry Caracasbaaiweg 27 – Telefo

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestig vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlan wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1970 maanden van 1971, voorzover deze betrekking hebben op he 1970

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vorderingen na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

Willemstad, 2 juni 1971

De Waarnemend Directeur van het D van Financiën,
L.M. OVERBERG.